

\*\*\*\*\*

En Amérique dans cette atmosphère saxonisée et saxonisante, nous le savons maintenant: nous sommes restés catholiques parce que nous sommes restés français. Après Dieu voilà d'où nous est venu le salut.

Abbé GROULX.

\*\*\*\*\*

VOLUME XXI

# La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI 28 SEPTEMBRE 1949

No 45

## OBSERVATOIRE

### L'Espagne

Nous ne sommes pas prophète; mais avec bien longtemps, nous en sommes convaincus, l'Espagne sera enfin admise dans la grande famille des Nations-Unies.

Depuis que l'Organisation internationale des Nations-Unies a été fondée, à l'issue de la guerre, la stupidité de nos démocrates a tenu l'Espagne à l'écart, sous prétexte que ce pays était totalitaire et que sa présence était indésirable.

Un prétexte aussi absurde ne tient pas debout, lorsque l'on considère que les Nations-Unies ne craignent pas d'accepter dans leur sein des pays tels que la Russie, la Pologne, la Yougoslavie, pays non seulement totalitaires, mais où le régime de la liberté est remplacé par le régime des camps de concentration et de la mitraille. M. Truman et tous les franc-maçons haut cotés n'ont aucun scrupule de conscience à trafiquer avec Staline et Tito, dont les mains sont rougies du sang de nos martyrs. Pour nos "grands" diplomates, l'Espagne serait un enfer, et Moscou un lieu de pèlerinage.

Au fond nous savons bien de quoi il s'agit. Le gouvernement de Franco est une puissance trop catholique; il faut prendre tous les moyens de l'abattre. Les brigades internationales et la révolution rouge ont été manœuvrées à la franc-maçonnerie anglo-française à manœuvrer coup; le boyottage a manqué coup. Mais on continue d'avoir recours aux mensonges et aux canotages économi-ques et politiques. Petite inutile. L'Espagne tient bon, car elle sait par expérience ce qu'est la prétendue démocratie populaire. Pourquoi ne la laisse-t-on pas libre de conduire ses affaires à sa guise?

Mais, avous-nous dit, la situation va changer.

Un événement considérable, connu depuis quelques mois, vient d'être annoncé officiellement. Les Russes, aidés par les savants allemands, ont trouvé le secret de la bombe atomique. Leurs espions, que les démocrates ont laissés bêtement en liberté chez elles, ont aussi apporté la contribution. Aujourd'hui on prend peur. C'est la course à la bombe. Or pour faire des bombes atomiques, il faut de l'uranium, et l'Espagne a chez elle l'un des quatre plus importants dépôts d'uranium du monde entier. Après avoir débattu contre l'Espagne, nous venons probablement les grandes puissances Etats-Unis, Angleterre, lui faire des courtoisies. On appelle ça de la diplomatie.

Peu importe la conduite des Nations Unies à son égard, l'Espagne continuera à marcher de l'avant, en dépit des difficultés (suite à la page 8)

## Ottawa présente un projet de loi sur le problème du logement

Dans un discours prononcé à Ottawa, l'hon. M. Winters a donné d'abondants détails sur la nécessité d'accélérer la construction des maisons au Canada, de concert avec les provinces. Le ministre de la Reconstruction, a annoncé aux Communes l'intention du Gouvernement d'apporter trois importants amendements à la Loi nationale de l'Habitation, de façon à permettre à tous les Canadiens de devenir propriétaires.

Trois points

Le premier amendement accordera à la Société centrale d'Hypothèques et de Logements l'autorité d'accorder des prêts de construction qui se chiffrent à un sixième du prix de vente des maisons futures. Ce financement aura pour effet de réduire approximativement de moitié le montant du versement initial.

Le second amendement modifiera l'article de la Loi nationale de l'Habitation qui concerne les coopératives.

Le troisième amendement permettra au Gouvernement de conclure des ententes avec les provinces en ce qui concerne les entreprises publiques: construction de maisons à prix modéré pour la vente au public, entreprises de logements à loyer, avec administration locale.

Problèmes d'envergure

"Le nombre de logements construits en 1949 atteindra un nouveau maximum, a-t-il dit, soit approximativement 100,000 unités. Ce chiffre est réparti sur toutes les provinces.

"Il sera donc nécessaire que l'industrie et les trois gouvernements — municipal, provinciaux et fédéral — unissent leurs efforts, chacun dans son domaine propre, afin d'augmenter le nombre des nouveaux logements."

M. Winters a expliqué que la principale difficulté résidait dans le versement initial que le citoyen doit donner pour pouvoir se faire construire. Il a admis que la rareté des terrains munis de services essentiels, tels que les rues, l'eau, les trottoirs, constituait actuellement le principal ennemi à l'expansion de la construction au Canada et proposé que l'aidé

fédérale soit abondante dans ce domaine.

Pas de maison de lousage

M. Winters a donné un compte rendu assez long du résultat de ses délibérations avec les représentants des provinces, lors de sa récente tournée du Canada, de réduire le versement initial.

Les Canadiens devront compter davantage sur les maisons individuelles que sur les maisons de rapport. Ils devront chercher davantage à investir leurs petits capitaux dans la construction d'une demeure en propre, plutôt que de compter à être logés dans de vastes habitations de lousage.

Répartition du coût

Le ministre a révélé que, dans l'entreprise conjointe, le Dominion fournira 75 pour cent des fonds nécessaires au financement des constructions, et les provinces 25 p. cent.

"Lorsque l'entreprise prendra la forme de logements à loyer, l'on établira des périodes appropriées d'amortissement variant de 30 à 50 ans."

"Le profit ou la perte annuelle découlant d'une entreprise, qu'il s'agisse d'efforts, de terrain, de maisons vendues ou de maisons à loyer, seraient répartis suivant la contribution de chacun, c'est-à-dire 75 p. cent pour le Dominion et 25 p. cent pour la province."

M. Winters a exprimé l'avis que les provinces peuvent s'occuper plus facilement des services, et des municipalités. "Comme résultat, a-t-il dit, l'entreprise sera menée à meilleur fin que si le Dominion était seul à s'en occuper."

M. Winters a terminé en expliquant que "toutes ces propositions ne constituent pas tout notre programme de logement."

"Nous continuerons, a-t-il dit, d'encourager les autres mesures qui ont rapporté un certain succès au cours des dernières années, tels que les autres genres de prêts en vertu de la Loi nationale de l'Habitation, l'assurance-loyer, l'accélération de la production des matériaux de construction, le programme de logement pour les militaires mariés ainsi que les travaux de recherches destinés à améliorer les méthodes de construction et à réaliser des économies."

## Crise politique en Angleterre

Londres. — Le gouvernement travailliste de Grande-Bretagne envisage une crise dans ses propres rangs, du fait de l'attitude des syndicats ouvriers qui menacent de se révolter contre la hausse du prix résultant de la dévaluation de la livre sterling.

La menace d'une crise politique en Grande-Bretagne a été soulevée par le Conseil général du Congrès des syndicats ouvriers dont les huit millions de membres constituent la force du parti travailliste au pouvoir.

Au lieu d'appuyer la politique du gouvernement comme il l'a fait dans le passé, le Conseil a décidé hier soir qu'il n'était pas en état de se prononcer sur la nécessité de la dévaluation". Il a cependant demandé à son Stafford Cripps de lui donner l'assurance que le gouvernement ferait tout en son pouvoir en vue de mettre un frein à la hausse des prix qui ne manquera pas de découler d'un numéraire déprécié.

Selon certains observateurs, l'hostilité du Congrès des syndicats ouvriers à prendre une attitude définitive au sujet de la dévaluation démontre que la division s'est approfondie dans les rangs travaillistes.

## Revenus au delà de toutes les prévisions

Edmonton. — Les revenus de l'Alberta pour l'année fiscale qui s'est terminée le 31 mars sont les plus élevés encore jamais perçus par le gouvernement albertain, a-t-on révélé. L'auditeur provincial a dit que les revenus de la province ont été de \$70,500,000 pour une période de douze mois. Ce chiffre dépasse de \$18,770,000, les prévisions établies au commencement de l'année fiscale.

## République communiste

Pékin. — Le chef des communistes chinois a proclamé la fondation de la république populaire de Chine.



Mlle Thérèse Trotter, 11356-95e rue, Edmonton, a remporté la bourse du poste CKUA, lors des concours du Western Board of Music. Elle a subi "avec honneur" ses examens de chant, grade II. Agée de 16 ans, Mlle Trotter étudie sous la direction de la R. Sœur Françoise Romina, du couvent de l'Assomption. Elle a déjà décroché deux médailles (prix provinciaux) pour le piano; elle s'est aussi classée plusieurs fois première lors des Festivals de chant et de piano. Nos sincères félicitations.

## Un deuxième appel de l'Episcopat en faveur de la Croisade du Rosaire

50,000 Canadiens à Rome en 1950

Montréal. — Les agences de voyage expriment l'opinion que près de 50,000 Canadiens se rendront à Rome pour l'Année sainte, en 1950, et que chacun dépensera une somme variant entre \$800. et \$2,000. Le coût minimum du voyage sera de \$675.00, ce que l'on considère comme un prix abordable. Les agences de voyage s'attendent à être débordées de demandes de billets. Cependant, toutes ont pris les mesures qui s'imposent pour satisfaire tous les pèlerins.

### Session en G.-B.

Londres. — Le parlement britannique a été convoqué en session extraordinaire pour procéder à l'étude des mesures prises par le cabinet pour obvier à la crise du dollar, notamment à la dévaluation.

## Plusieurs problèmes importants ont été soulevés à Ottawa

Par la British United Press

Il y eut des explosions dans la politique fédérale ces jours derniers.

Les prévisions des observateurs qui avaient prédit une session morte se sont avérées fausses, bien que les principaux développements se soient produits en dehors de l'enceinte parlementaire.

Le dollar dévalué

La principale nouvelle est sans doute la décision du gouvernement canadien de dévaluer notre dollar de dix pour cent par rapport au dollar des Etats-Unis. Cette décision a été annoncée par le ministre des finances, l'hon. M. Douglas Abbott.

Le soir même où M. Abbott annonçait cette décision, la Chambre des Communes repoussait la motion de non-confiance présentée par le parti C.C.F.

Il importe aussi de signaler que le ministre de la Justice l'hon. Stuart Garson, a présenté la première lecture du projet du loi du gouvernement concernant le premier amendement à apporter à la constitution canadienne. Il s'agit de l'abolition des appels au conseil privé impérial pour faire de la Cour Suprême canadienne le plus haut tribunal d'appel au pays.

Logement

Le gouvernement fédéral a aussi fait deux déclarations politiques de première importance. Il s'agissait du programme fédéral pour aider à la construction de logements et du maintien des octrois aux mines d'or du Canada.

La Commission des transports a aussi rendu publique sa décision de hausser le tarif du transport par fret dans l'ordre de huit pour cent.

Enfin, le premier ministre, M. St-Laurent, a annoncé, en même temps que le président Truman et le premier ministre Attlee, que l'on possède maintenant des preuves qu'une bombe atomique a été récemment en Russie.

An moment où M. Abbott a annoncé la nouvelle de la dévaluation du dollar canadien, il semblait déjà évident

## "C'est de tout coeur que nous vous invitons à faire votre part"

NN. SS. les Evêques de l'Ouest canadien viennent d'adresser à tous leurs fidèles une deuxième lettre pastorale au sujet de la Croisade du Rosaire. En voici le texte:

25 septembre 1949

Il y a trois semaines, Nous vous avions invités, prêtres, religieux, religieuses et fidèles de l'Ouest canadien et de l'Alaska, à vous unir dans une vaste Croisade pour restaurer la pratique de la récitation quotidienne du Rosaire en famille dans tous les foyers.

Depuis lors vous avez été témoins du progrès accompli durant la plus grande Croisade du Rosaire jamais organisée. Vous avez déjà reçu trois livraisons de L'HEURE DU ROSAIRE et du TIME FOR FAMILY PRAYER. Vous avez entendu des sermons de circonstance et des programmes radiophoniques sur le Rosaire en Famille. Sous la direction des pasteurs, dans chaque paroisse, on est à établir une organisation de la Croisade qui, en moins de deux semaines, ralliera 40,000 hommes dans nos 18 archidiocèses, diocèses et vicariats apostoliques. Du 9 au 16 octobre, les zéloteurs de la Croisade visiteront chaque foyer catholique et inviteront chaque membre de la famille à s'engager à réclamer le Rosaire en famille chaque jour.

Maintenant rendus à mi-chemin dans le développement de la Croisade, Nous désirons vous rappeler combien il est important qu'elle réussisse non seulement pour tous les foyers de notre pays mais aussi pour tous les foyers du monde entier. Que peut nous offrir la récitation du Rosaire en Famille? Elle peut nous procurer de diverses manières les bénédictions de Dieu, mais en particulier elle nous obtiendra trois grâces dont nous avons bien besoin: la paix dans le coeur, la paix au foyer et la paix parmi les nations. Nous sommes assurés que nous recevrons ces grâces, que nous obtiendrons cette paix universelle, seulement si nous avons le courage de nous consacrer à Notre-Dame par la promesse de réclamer le Rosaire en famille tous les jours. Nous avons comme gage la promesse de Marie elle-même, répétée si souvent, renouvelée à Fatima, la promesse de Celle à qui on peut dire en toute vérité: "Qu'on n'a jamais entendu dire qu'aucun de ceux qui ont eu recours à votre protection, imploré votre assistance et réclamé vos suffrages ait été abandonné."

C'est de tout coeur que nous vous invitons à faire votre part dans cette grande Croisade de prière. Préparez vos âmes pour le jour où on vous demandera de promettre de réclamer le chapelet en famille. Si on vous demande de vous dévouer comme zéloteurs de l'organisation de la Croisade dans votre paroisse, offrez vos services généreusement et considérez votre tâche comme l'accomplissement d'une mission qui vous vient du ciel.

Puissions-nous redoubler d'ardeur durant les trois semaines à venir afin que nous puissions offrir en cadeau à Notre-Dame des centaines de milliers de promesses pour la récitation du Rosaire en famille comme gage de notre foi et de notre amour pour Elle et pour son divin Fils.

## Comité permanent de la Survivance

Québec. — Le bureau de la Survivance Française a décidé de préparer un album patriotique. Cette publication contiendra une foule de renseignements sur la vie française au Canada et aux Etats-Unis chroniques des événements de l'année dans le domaine national, biographique, rappels d'anniversaires importants, historiques de sociétés, etc.

Le travail de compilation est commencé. Le Comité espère pouvoir diffuser ce recueil à l'occasion de la Semaine de la Survivance qui aura lieu à la fin de mai 1950.

La session annuelle du Comité de la Survivance aura lieu à Québec du 14 au 17 octobre 1949. Les séances d'étude se tiendront à l'Université Laval et seront présidées par M. Ernest Desormeaux d'Ottawa. Des délégués de tous les centres français du Canada et des Etats-Unis, y compris la Louisiane, assisteront à ces assises.

## Grosses recettes chez les cinémas

Ottawa. 22. (DNC) — Les recettes des cinémas touchant la Survivance Française ont été de \$89,619,000 en 1948 contre \$82,865,000. L'année précédente, selon les chiffres provisoires du Bureau fédéral de la statistique.

## Bill remédiateur

Ottawa. — Une législation sera présentée au cours de la présente session pour compenser financièrement les cultivateurs qui ont perdu des bestiaux pour se conformer aux examens de la tuberculose.

## Situation financière de la radio

Objectif du diocèse d'Edmonton	\$25,000.00
Versé précédemment	\$5,516.35
Versé par Red Deer	51.00
TOTAL	\$5,567.35
BALANCE	\$19,432.65
Objectif du diocèse de Saint-Paul	\$15,000.00
Versé précédemment	\$10,991.00
Versé par Saint-Edouard	25.00
TOTAL	\$11,016.00
BALANCE	\$3,984.00
Objectif du Vicariat de Grouard	\$10,000.00
Versé précédemment	\$2,441.50
TOTAL	\$2,441.50
BALANCE	\$7,558.50
DIVERS:	
Versé précédemment	\$1,895.85
Don des Etats-Unis	10.00
Galadad	20.00
Versé par Big Valley	7.00
TOTAL	
Versé précédemment	\$20,855.70
Versé au cours des deux dernières semaines	113.00
Balace pour terminer le poste	29,031.30



### Les batailles

On est en plein dans les batailles. Et ça prend tout notre courage. Laissons Sophronie à sa cuisine. Et menons nos combats.

En quelques cols, ça n'est pas roses. La victoire ne vaut pas grand chose. Il faut tout de même qu'on la batte. Même si la besogne est ingrate.

Il faut se rappeler qu'il y a, la vie est un sempiternel combat. Si ne s'est pas du blé que l'on bat, C'est avec le voisin qu'on se bat.

La vie est un immense bataille; Il faut battre à tous les âges. Depuis le ber jusqu'au tombeau, Le bataille est notre lot.

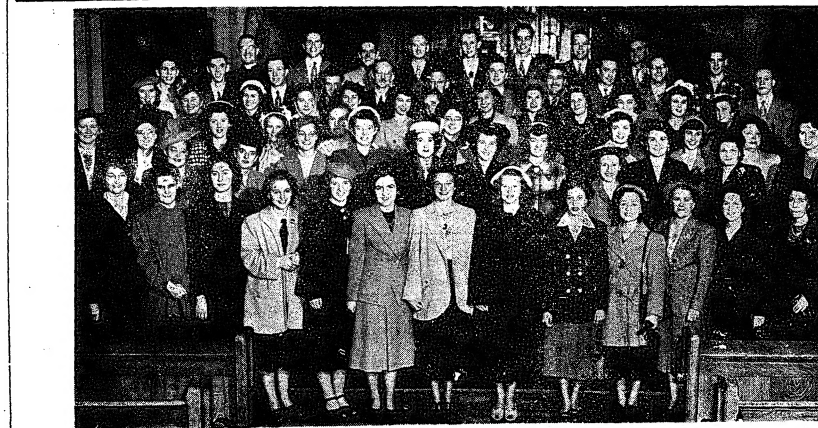
Au sein des plus heureux ménages, On a bien de petits batailles. Même Sophronie avec son vieux Se tirant parfois aux cheveux.

Pour ceux qui aiment le commerce, On a d'autres sortes de bataille. Les commerçants se battent la langue; Et sont rebattus des harangues.

On voit aussi les amoureux, Qui ont leurs batailles à eux. Ces batailles, on le constate, Le coeur leur bat comme une patate.

Enfin, parlons donc du Goffeur. Vous le savez, chers lecteurs, Il me bat, moi "l'ou", Je me bat la gueule dans mon trou.

Le COFFEUR



Cette photo représente la chorale qui a pris part, dimanche dernier, au théâtre en plein air, à Edmonton, à une soirée préparatoire à la croisade du Rosaire.

# Tous au grand ralliement, le dimanche 9 octobre, à Edmonton

## La Survivance

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 10010-1006 rue, Edmonton, Alberta

Fondé le 16 novembre 1928

Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Rédacteur en chef: P.-E. Breton, o.m.i.  
Rédacteur adjoint: S. Pelletier, o.m.i.

PRIX DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest: \$2.00 par an; États-Unis et Québec: \$2.50 par an; Europe: \$5.00 par an.

Organe officiel de "L'Association canadienne-française de l'Alberta".

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 28 SEPTEMBRE 1949

### L'Eglise canadienne en marche

Prenant la parole lors du sacre de Monseigneur Cayer, tous les yeux se tournèrent vers le nom de "Père Capistran". Son Excellence Monseigneur Ildemaro Antonutti, délégué apostolique, a fait ressortir la grandeur de la vocation missionnaire et le rôle joué par notre pays à travers le monde. On trouvera dans une autre colonne le texte de cette allocution débordante d'actualité.

"Votre nomination, déclare le délégué, est la preuve éclatante que l'Eglise du Canada est en marche. Désireux de rendre témoignage et toute animée par une volonté d'apostolat, elle joue déjà l'un des rôles les plus importants dans l'évangélisation du monde."

Et plus loin: "...J'étais fier de rendre hommage à l'esprit missionnaire de l'Eglise canadienne dont la flamme s'est étendue à toutes les parties du monde."

"...C'est pour dire encore une fois les félicitations du Saint-Siège à la florissante Eglise du Canada, si prodigue de ses enfants qui précèdent sur toutes les plages du monde, avec le nom du Christ, les innombrables trésors de l'Evangile, et qui consolident de la sorte dans leur propre pays... la foi des fidèles et la position de leur propre Eglise."

### Le Canada missionnaire

"Prodige de ses enfants". Il suffit de jeter un coup d'oeil sur les statistiques, pour saisir la justesse de cette expression. Dans son "Manuel d'Action missionnaire" publié en 1947, le R.P. Champagne, o.m.i., note qu'il y a 4, 804 missionnaires canadiens répandus dans toutes les parties du monde. Le dernier numéro de l'Oeuvre pontificale de la foi, paru à Québec au mois d'août, nous donne quelques chiffres intéressants. Parmi les principales congrégations canadiennes travaillant en pays de mission, on trouve: 41 missionnaires Franciscains, 46 Rédemptoristes, 61 Jésuites, 79 prêtres des Missions étrangères, 158 Oblats de Marie-Immaculée, 208 Pères blancs d'Afrique.

Et que dire du nombre de pays où l'on trouve les Canadiens? On trouve nos missionnaires, non seulement en Amérique, mais encore dans toutes les parties de l'Afrique, en Chine, au Japon, aux Indes, etc.

Son Excellence Mgr le Délégué apostolique avait donc raison d'affirmer que l'Eglise canadienne était en marche, en marche vers le progrès, en marche vers la conquête du monde.

Or c'est en conservant cet esprit missionnaire que l'Eglise canadienne continuera aussi sa vigueur, non seulement à l'étranger, mais même chez elle, en notre propre pays. Car, "les pays les plus généreux à répondre à l'appel missionnaire sont précisément les pays qui ont le mieux combattu le bon combat de la foi..." En d'autres termes, un pays qui fournit des apôtres aux missions, loin de s'affaiblir, développe et renforce sa vie spirituelle.

### Culture des vocations

De là, découle pour nous le devoir de cultiver les vocations, vocations missionnaires aussi bien que toute autre. Et tel nous pouvons bien nous poser la question: "Comment se fait-il qu'en certains diocèses, certaines paroisses, les vocations sacerdotales, religieuses, missionnaires abondent, alors qu'ailleurs elles se réduisent à quelques unités, ou même à rien. Dans un livre publié en Allemagne, il y a quelques années, le P. Hermann Fischer a cité des exemples typiques. Ainsi la paroisse de Herbern, au diocèse de Munster, paroisse de 2,800 âmes seulement, comptait 52 prêtres et religieux, tous vivants et nés dans cette petite localité. Les vocations se répartissaient comme suit: 15 prêtres séculiers et religieux, 7 religieux, frères, 30 religieuses."

Ici, au Canada français, citons, entre autres, les paroisses de St-Jacques d'Angeles (Joliette) et de Ste-Anne des Plaines (Montréal), qui, avec une population pas très dense, ont donné chacune plus de 100 prêtres à l'Eglise.

Ces quelques faits prouvent amplement que ce ne sont pas les vocations qui manquent habituellement, mais quelque main charitable pour en presser le jus, les faire germer, les cultiver, les faire récolter.

"Si, disait le P. Fisher, l'on veut remédier au manque de prêtres qui se fait sentir partout, il faut partir de ce principe qu'il y a sûrement des vocations sacerdotales dans chaque paroisse et que chacune d'elles doit donner des prêtres à l'Eglise."

Constata-t-elle, et pourtant incontestable, beaucoup d'enfants qui auraient été prêtres et missionnaires n'ont pas été, parce qu'il n'y a pas eu de prêtres pour les guider et les aider. Ne faisons pas injure à Dieu en disant que les vocations font défaut. Ce ne sont pas les vocations qui font défaut; l'exemple de plusieurs paroisses est là pour le démontrer. Mais c'est le travail de culture qui manque, travail qui doit commencer au foyer.

Si nous voulons que l'Eglise canadienne

continue, selon l'expression du Délégué apostolique, à "jouer un rôle des plus importants dans l'évangélisation du monde", si nous voulons que notre catholicisme soit vivant et digne de ce nom, nous devons faire une large part aux vocations sacerdotales, religieuses, missionnaires au sein de nos paroisses.

Une Eglise vivante est une Eglise conquérante. Une Eglise sans vocation serait une Eglise qui se meurt. La floraison des vocations sera donc la mesure de notre catholicisme. Pas un ne doit fermer l'oreille à la demande du Sauveur: "La moisson est abondante, mais les ouvriers sont peu nombreux. Priez donc le Maître de la moisson qu'il envoie des ouvriers dans sa vigne."

P.-E. B.

### En lisant les journaux

#### Faites immuniser vos enfants

Chaque année, des affections que l'on aurait pu éviter, font souffrir des centaines d'enfants Canadiens et en font mourir un grand nombre.

Ces affections, telles la diphtérie, la coqueluche et la varicelle, sont la source de misères et de tragédies inutiles.

Ces maladies contagieuses—et souvent fatales—peuvent être prévenues, d'où protégeriez votre enfant en le faisant immuniser. Cette immunisation, c'est le devoir des parents d'y pourvoir.

Le ministère de la santé nationale et du bien-être social appelle de tout coeur la Semaine Nationale d'Immunisation, tenue sous les auspices de la Ligue Canadienne de Santé dans le but de faire comprendre aux parents et tuteurs l'importance de l'immunisation.

N'en tient-il qu'à vous d'assurer à votre enfant une protection que la science médicale a perfectionnée, et qui peut lui épargner des souffrances, et même la mort.

Le meilleur temps pour faire immuniser votre enfant, c'est pendant la première année de sa vie!

Ne prenez pas de risques. C'est une affaire urgente. Faites immuniser votre enfant par votre médecin ou au dispensaire—immédiatement!

#### Aux éducateurs

Le Bonheur. — Il est évident que des notes élevées aux examens constituent un témoignage de valeur qu'on ne peut négliger. Mais on aurait tort de donner à ces notes une signification trop absolue. Le professeur qui s'en contenterait pour la satisfaction de sa conscience risquerait d'être mal renseigné!

Car, quand on a fait apprendre à un groupe d'écoliers tout ce qu'il était humainement possible de leur enseigner dans un temps donné, on n'a accompli qu'une petite partie de sa mission d'éducateur et d'apôtre. L'Ecole prépare aux tâches, aux devoirs, aux examens de la vie. Ces examens sont plus compliqués que ceux de l'école. Ils mettent en jeu d'autres facultés que la mémoire ou l'intelligence. Pour les réussir, il faut surtout beaucoup de générosité, de courage et d'amour. Aussi, les classes, aux examens de la vie, diffèrent souvent de ceux de l'école.

Les grands devoirs de la vie, sont des devoirs d'amour: religion, patriotisme, vie familiale, vie sociale, etc. On n'y prépare pas les âmes rien qu'en faisant apprendre!

Albert TESSIER, ptre.

#### Pour combattre les "comiques"

Notre Temps. — Une association qui s'appelle "La Fédération canadienne du Foyer et de l'Ecole" a présenté à la Commission Massey un mémoire qui contient d'excellentes recommandations. La Fédération voudrait intensifier la lutte contre les "comiques criminels" en créant une bibliothèque nationale à Ottawa, en établissant des bibliothèques pour enfants et en amendant la Code criminel. Nous ne voyons pas en quoi la création d'une bibliothèque nationale dans la capitale fédérale pourrait aider à combattre plus efficacement les comiques qui se vendent partout: dans les gares, dans les kiosques à journaux et dans les restaurants du coin. Il faudrait cependant songer à amender le code criminel dans le but de sévir plus rigoureusement contre les auteurs, les éditeurs, les imprimeurs et les distributeurs de cette littérature grotesque, qui détraque l'imagination et les nerfs des enfants. Il y aurait lieu également de multiplier les bibliothèques pour enfants.

#### Pensées

Une femme serait au désespoir si la nature l'avait faite telle que la mode l'arrange.

Paul de LESTINASSE

Ne dites pas: Je veux me sauver... mais dites: je veux sauver le monde; c'est là le seul horizon digne d'un chrétien.

LACORDAIRE

Tout est vain en l'homme si nous regardons ce qu'il donne au monde, mais au contraire tout est important si nous considérons ce qu'il doit à Dieu.

Bossuet

Voici ce que disait Pie XI, aux pèlerins belges, en février 1928. Il s'adressait à des agriculteurs. "Nous bénissons la Belgique, cette belle patrie dont vous représentez les meilleurs, les plus riches et les plus prometteuses réserves, car c'est la terre qui est la classe-mère, la terre qui est le grand trésor; c'est l'agriculture qui reste la grande et incomparable industrie et le capital de cette incomparable industrie, c'est la terre."

## La vocation missionnaire de l'Eglise canadienne

Au banquet qui a suivi le sacre de Mgr J.-C. Cayer, o.m.i., Vicaire Apostolique d'Egypte, S. Exc. Monseigneur I. Antonutti, Délégué Apostolique, a prononcé une allocution de circonstance, portant sur deux points: la vocation missionnaire de l'Eglise canadienne et les droits de l'Eglise apostolique en Terre-Sainte. En voici le texte:

Dans sa lettre pastorale de l'an 1338, adressée de Trèves, où il était en exil, à ses fidèles d'Alexandrie en Egypte, le grand évêque saint Athanasius leur disait: "La distance des lieux nous sépare, mais je ne suis pas loin de vous. Le Seigneur qui accorde les fêtes, qui est lui-même notre Fête, qui nous fait don de son Esprit, nous réunit spirituellement par les liens de la concorde et de la paix."

Nous sentons toute la fermeté et la douceur de ces liens — "Pax et Bonum" — en cette fête qui nous est accordée aujourd'hui sur les bords du St-Laurent, tandis que le clergé et les catholiques d'Alexandrie s'unissent à nous sur les bords du Nil.

Ce clergé et ces catholiques d'Egypte, s'ils appartiennent à des races, des langues et des rites différents, ont tous reçu du Seigneur le même don de son Esprit qui les rassemble tous dans une seule famille où respirent le caractère catholique et universel de la Sainte Eglise.

A cet égard des Franciscains qui forment la communauté la plus nombreuse, travaillent Dominicains, Jésuites, Salesiens, Missionnaires d'Afrique, Fils du Sacré-Coeur, Frères des Ecoles chrétiennes, et plus de vingt instituts de religieux qui se doivent avec tendresse dans les écoles, les hôpitaux, les oeuvres d'assistance, les maisons cloîtrées sans compter en plus de ces ouvriers de rite latin, les ouvriers de toute robe et de toute couleur qui appartiennent à la gamme brillante des rites orientaux.

Tel est le clergé qui dans le Vicariat d'Egypte, a charge de huit mille Egyptiens, de trente mille Italiens, de quinze mille Français et Britanniques, de six mille Français de quelques milliers d'Espagnols, de Belges et de fidèles catholiques d'autres nationalités.

Si pour gouverner, enseigner, sanctifier ces fidèles de races et langues si diverses, Rome a daigné jeter les yeux sur Votre Excellence, c'est dire qu'elle retrouve en vous cet esprit catholique, universel, supranational, capable de diriger.

### Les promesses de N.-D. du Rosaire

1.—Quiconque récitera pieusement le Rosaire et persévérera dans cette dévotion, verra toutes ses prières exaucées.

2.—Je promets ma très spéciale protection et des grâces de choix aux dévots du Rosaire.

3.—Le Rosaire sera un bouclier impénétrable, ruera les hérésies, affranchira les âmes du joug du péché et des instincts mauvais.

4.—Le Rosaire fera germer les vertus, attirera les miséricordes divines, remplacera dans les coeurs les affections périssables par le saint amour de Dieu et sanctifiera des multitudes d'âmes.

5.—L'âme qui ne témoignera sa confiance par la récitation du Rosaire ne périra pas.

6.—Aucun de ceux qui récitent avec piété le Rosaire, en méditant les mystères ne fera une fin malheureuse. Pêcheur, il se convertira; Juste, il persévérera jusqu'à la fin dans la grâce.

7.—Je veux que tous ceux qui disent dévotement le Rosaire, trouvent dans leur vie et à leur mort, réconfort et lumière et participent aux mérites des élus.

8.—Les vrais dévots du Rosaire ne mourront pas sans le secours de l'Eglise.

9.—Je délivrerai la purgatoire les dévots du Rosaire.

10.—Ceux qui auront vraiment aimé et pratiqué cette dévotion jouiront dans le ciel d'une gloire particulière.

11.—Tout ce que l'on me demandera en récitant le Rosaire, on l'obtiendra.

12.—J'ai obtenu de mon Fils que tous les associés du Rosaire aient comme frère, dans la vie et dans la mort, les bienheureux qui sont dans le paradis.

13.—J'assisterai dans toutes leurs nécessités ceux qui propageront la dévotion du Rosaire.

14.—Les dévots du Rosaire sont tous mes fils bien-aimés et les frères de Jésus-Christ.

15.—La dévotion du Rosaire est une marque évidente de prédestination.

**PRODUITS PETROLIFERES "LION OIL"**

Consultez-nous pour prix spéciaux sur ESSENCES, HUILES, et LUBRIFIANTS vendus en quantité.

TOUS PRODUITS GARANTIS

**LION OILS LIMITED**

Compagnie canadienne-française

Dépôt d'Edmonton: 10609 - 104e avenue, Edmonton

Téléphone: 22574

d'Assise qui, après deux vaines tentatives, réussit enfin à s'embarquer à Ancone pour aller voir le Sultan.

"Je ne vous permettrai jamais de partir", objecte le cardinal Galvani, légat du pape. "Vous ne reviendrez pas vivant!" Mais l'assise plaide tant et si bien qu'à la fin le cardinal cède. Aujourd'hui, Excellence, le légat du pape ne s'oppose pas à votre départ et ne fait aucune difficulté au fil de saint François qui s'apprête à partir pour l'Egypte. Bien au contraire! Au nom du pape il vous commende le Salut-Séculaire, sans douter qu'il en sera l'heureux bénéficiaire pour le labeur et le sang des religieux de votre Ordre.

Vous vous rappelez sans doute qu'à son arrivée en Egypte saint François obtint du Sultan un sauf-conduit qui lui permit de monter à Jérusalem et de pèlerinage au Saint-Sépulchre, sans douter qu'il en sera l'heureux bénéficiaire pour le labeur et le sang des religieux de votre Ordre.

La question des Lieux Saints. De la protection des Lieux Saints, une question purement religieuse, les ambitions des Pouvoirs temporels ont fait une question politique, et au pied de la Croix les soldats de nouveau après vingt siècles, jouent au sort la robe sans couture. Les chrétiens ne doivent pas rester indifférents à ce scandale; ils ne sauraient retourner chez eux et s'enfermer dans leur maison comme des disciples découragés; ils ne peuvent permettre que

**McMinn Studios Ltd.**

10024 - 101st STREET  
"The Jewel" - EDMONTON

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et autos à votre service.

**CHAMPION'S**

PAKES DRY CLEANING

10121-101e rue - Tél. 22246-22854

**LOCKERIE & HOLE**

LIMITED

**Plombiers sanitaires**

Ingenieurs pour systèmes de chauffage

Tél. 21768 — 10718 - 101e rue EDMONTON

### CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous vous servons mieux"

**Dr L.-O. Beauchemin**

Médecin et Chirurgien

207-06, Edifice du Grain Exchange

Calgary Alberta

**Dr J. Boulanger**

Médecin et Chirurgien

Edifice Boulanger, Tél. 22009

EDMONTON ALBERTA

**Dr Wm D. Cuts**

Médecin et Chirurgien

293 Ketchikan Block

près de Christie Corner, entre la Pharmacie Smith et Dietrich's

**Dr E. Boissonneault**

Médecin et Chirurgien

247, Edifice Birks

Angle 104e rue et Jasper

Téléphone, bureau et tél. 21612

**Dr Georges Fortier**

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)

Maternité et maladies de femmes

33 Edifice Banque de Montréal

Téléphone 21479

**Dr L.-P. Mousseau**

M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.

Médecin et Chirurgien

Bureau 526 et 527, Edifice Tegner

Rés. 9841-110e rue Tél. bur. 22453

**Dr Charles Lefebvre**

R.M.D., L.M.C.C.

Bureau: Edifice Tegner

Tél. bureau: 21646 Rés. 22528

EDMONTON ALBERTA

**Dr Richard Poirier**

B.A., M.D., L.M.C.C.

Spécialité: maladies des enfants.

441 Edifice Tegner — Edmonton

Tél. Bureau: 24274; Rés. 62318

**Gérard-R. Lévesque**

NOTAIRE PUBLIC

Assurances auto et automobiles

Comptabilité

FALHER ALBERTA

**Dr J. C. Justik**

Médecin et chirurgien

10454 ave Whyte — Edmonton

Tél.: bureau 35877; rés. 35873

**E.-F. Gamache**

B.Com., LL.B.

Avocat et Notaire

Téléphone: 16 Falher, Alta.

**COUPURES BRÛLURES**

L'onguent Dr. Chase cicatrise, calme et antiseptique soulage ment sûr pour chez soi depuis 25 ans. 60c. Format économique, 60c. plus 10c. 25c.

**ONGUENT Antiseptique DR. CHASE**

les conflits de races mettent en danger la liberté des Lieux Saints si qu'on insiste à leur foi ni qu'on fasse marcher des drois les plus sacrés des paissances catholiques.

Le Souverain Pontife a exprimé ses angoisses à ce sujet d'une façon fort claire et dans deux encycliques, l'une "In Multiplicibus" en date du 24 octobre 1948, la deuxième "Redemptoris Nostri" en date du vendredi saint de cette année.

Dans l'encyclique "Redemptoris Nostri" Sa Sainteté insiste sur les points suivants: internationalisation de Jérusalem et de ses environs, protection et sauvegarde des lieux saints de la Palestine, liberté de culte d'Israël et de bienfaisance pour toutes les institutions catholiques de Terre-Sainte, maintes de tous les droits que les catholiques y ont acquis au cours des siècles. En même temps, le Saint-Père demande libre accès aux lieux saints pour tous les pèlerins et le respect de caractère sacré de la région. Enfin, Sa Sainteté sollicite la charité des catholiques en faveur des nombreux réfugiés, victimes de la guerre en Palestine.

(suite à la page 3)

**Lockerbie & Hole**

LIMITED

**Plombiers sanitaires**

Ingenieurs pour systèmes de chauffage

Tél. 21768 — 10718 - 101e rue EDMONTON

**LOCKERIE & HOLE**

LIMITED

**Plombiers sanitaires**

Ingenieurs pour systèmes de chauffage

Tél. 21768 — 10718 - 101e rue EDMONTON

### CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous vous servons mieux"

**G. A. BRIGHT**

Traitements thérapeutiques

Par électrothérapie, lumières, massages et exercices curatifs

Nous parlons français

326 Edifice Tegner — Edmonton

**Dr A. Clermont**

Dentiste

Docteur en chirurgie dentaire

230, Edifice Birks, angle 104e rue et Jasper

Tél. rés. 82113; bureau 25836

**J. Erlanger**

Optométriste

303 Edifice Tegner

Tél. bureau 27463 — rés. 25847

**Dr Paul Hervieux**

DENTISTE

10104 - 124ème rue

angle 124ème rue et avenue Jasper

Téléphones: bureau 81088; rés. 22066

**Dr A. O'Neill**

Dentiste

897, Immeuble McLeod

Bilique

Tél. rés. 31717; bureau 24421

**Peter A. Starko**

Jos. J. Starko

Optométristes

Examen des yeux

230 Edifice Tegner—Tél. 21248

**C.-E. Gariépy, C.R.**

Avocat et Notaire

de étage, Edifice Canada Permanent

Tél. 27882 — Edmonton

**Paul-E. Poirier, C.R.**

Avocat

Miner, Steer, Poirier, Martland & Bowker — Edifice Banque Royale

Ave Jasper Edmonton

**A.-M. Déchène, LL.B.**

Avocat-Notaire

Duncan, Johnson, Miskew, Déchène & Bishop

201-14 Edifice Bank of Nova Scotia

Edmonton, Alberta Tél. 2119

**E.-F. Gamache**

B.Com., LL.B.

Avocat et Notaire

Téléphone: 16 Falher, Alta.





## Un pionnier

M. Phydime Joly  
décédé à St-Paul

Il laisse 184 descendants

Un pionnier de la région de Saint-Paul, M. Phydime Joly, est décédé dimanche matin, le 25 septembre dernier. Le bon Dieu est venu chercher cette belle âme pendant la basse-messe de 8 heures. Après quelque temps à l'hôpital, il était retourné au milieu des siens. Il s'est endormi paisiblement dans le Seigneur.

Nul doute que le bon Dieu lui a accordé cette belle mort à cause des magnifiques dispositions qu'il a manifestées pendant sa maladie, et aussi parce qu'il a été un homme exemplaire toute sa vie. En effet, il ne connut que deux chemins, celui de l'Eglise et du travail.

M. Phydime Joly est né à Ste-Anne des Plaines, le 21 avril 1868; l'épouse, le 14 avril 1885, Corine Théron, sœur des Pères Thérien. Il quitta Montréal le 14 avril 1908, avec sa belle famille de 18 enfants. A son arrivée à Saint-Paul il acheta du terrain à Bonnyville pour quelques temps, et aussitôt que la réserve des Indiens fut ouverte par le défunt, il alla s'établir à Saint-Paul où il vécut jusqu'à sa mort. Après son arrivée ici il augmenta sa famille de trois autres enfants. Il eut donc une famille de 17 enfants, dont deux sont morts: Yvonne et Raoul. Cette famille compte quatre religieuses, deux Soeurs de l'Assomption, R. Sœur Marie-Joséph, Landais, sœur de la Ste-Famille: Irène et Blandine.

M. Joly laisse après lui 184 descendants, dont 96 petits-enfants et 73 arrière-petits-enfants.

Le service funèbre fut chanté par un petit-fils du défunt, le R.P. Adolphe Girard, o.m.i., vicar à St-Joseph d'Edmonton, assisté des RR. PP. A. Tétreault et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul, comme diacre et sous-diacre.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Le service funèbre fut chanté par un petit-fils du défunt, le R.P. Adolphe Girard, o.m.i., vicar à St-Joseph d'Edmonton, assisté des RR. PP. A. Tétreault et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul, comme diacre et sous-diacre.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Etaient présents aux funérailles: Mme Joly, épouse du regretté disparu; ses enfants: R. Sœur Marie-Joséph, Landais, Théodoric, Berthe (Mme Marcoux), Adèle (Mme Girard), Zénon, Berthe, et C. Lassonde, o.m.i., de Saint-Paul.

Charles-Omer, Léo-Paul, Antonio; son beau-frère, M. Clovis Thérien. Furent empêchés d'être présents: Cyprienne, Blandine, Irène, Vianney, Victor et Antoinette (Mme Duhame).  
Les porteurs étaient MM. Irénée Girard, Laurent, Georges, Vianney, Phydime et Léo Joly. Ses petits enfants servaient la messe: Charles-Emile, Maurice, Emile, Marcel et Joseph Joly.  
Nos sincères sympathies à la famille en deuil.

## ST-VINCENT

M. et Mme William Girard sont revenus d'une grande promenade dans la vallée du Saguenay. Ils sont bien satisfaits de leur voyage.

Mme Léon Brousseau a donné naissance à une petite fille qui est morte en naissant. Mme Brousseau est de retour chez elle et se porte bien.

Les travaux à notre dortoir paroissial ont considérablement avancé la semaine dernière.

Après en avoir fait l'application il y a dix-huit mois, on a enfin réussi à obtenir l'installation d'un téléphone au presbytère.

M. Théodoric Brochu fait un stage à l'hôpital de Saint-Paul. Il a un empoisonnement de sang dans le doigt.

Samedi dernier, Mme Amanda Chartrand se rendait visiter sa sœur Mme Ovide Ouellette à Bonnyville, et M. Gerald Ryan prenait l'autobus à destination de Leduc.

Son Exc. Monseigneur Baudoux est venu prêcher la croix du Rosaire dimanche le 18 et dimanche le 25 notre prédicateur était le Père Quirion.

Nosoblie Servation

La qualité, la quantité et la résistance de la laine sont directement influencées par la ration alimentaire employée. La sous-alimentation ou la malnutrition produisent souvent des taches faibles dans le brin de laine.

## MORINVILLE

A l'assemblée des Chefs de sections de la Croisade M.M. Romuald De Tonnancourt, Ferdinand Tailleux et Georges Schayes, les chefs d'Equipe et leurs trois visiteurs ont été choisis ainsi:

Section A  
Equipe 1—M. Arthur Champagne, Eug. Roy, Adol Boussonnat, Aloy Krauskopf.

Equipe 2—M. Oscar Hittinger, Paul Hogue, André Sabourin, Robert Tellier.

Equipe 3—M. Otto Brenneis, Math. Hittinger, Th. Maisonneuve, Arm Turgeon.

Section B  
Equipe 4—M. William Brenneis, Oscar Behelch, Jos Kleser, Henri Ricard.

Equipe 5—M. Henri Desnoyers, Wm. Krauskopf, Tony Schafers, Oscar Gibeau.

Equipe 6—M. Art. Hébert, Laurent Pelletier, Erik Bockenforh, Damien Ricard.

Section C  
Equipe 7—M. Arm. Riopel, Alex. Montpeller, P.-A. Gibeault, Art. Houle.

Equipe 8—M. Eph. Rousseau, Alb. Trotter, Ray Robert, Emile Riopel.

Equipe 9—M. Jos. E. Krauskopf, Ubald Chevalier, P.-E. Brochu, Léo Riopel.

Equipe 10—M. P.-J. Conquest, Félix Houle, Pete Patry, Art. Soutaert.

Equipe 11—M. Ernest Houle, Chas. Krauskopf, Dan Cournoyer, Laure Brochu.

Equipe 12—M. Maurice Tellier, Frs. Béland, Oliva Riopel, Maurice Montpeller.

Equipe 13—M. Roland Riopel, Ray McDonald, Hervé St-Onge, Art. Chaliou.

Equipe 14—M. Adr. Gibeau, Gérard St-Germain, Jos Leduc, Gabeau Montpeller.

Equipe 15—M. Albert Ouellette, Chas. Krauskopf, Maur. Kremer, Les Châtelains.

Vingt chefs et quarante-cinq zéloteurs qui feront la visite de la Croisade dans plus de trois cents foyers durant la semaine du 9 au 16. Tous devront être présents à la prochaine assemblée qui sera annoncée dimanche à l'église.

Ce sera le dimanche du ralliement. La procession devra se mettre en marche à 2:30 h. sous les ordres de M. Léon Riopel, dans l'ordre suivant: Les Chevaliers de Colomb, les hommes, les C.Y.O. avec Bannière neuve, les Vétérans, le Char allégorique, la Garde d'honneur du 4ème Degré, Les Marcheurs, les Conscrits, le Clergé, les Dignitaires, M. Ubald Chevalier dirigera la circulation et M. Houle le stationnement.

On dit que les gradins de l'amphithéâtre seront réservés pour les membres du clergé et des communautés religieuses. Les personnes âgées pareillement y trouveront place et pourront apporter couverture et coussin.

Sans autre invitation, tout le monde est prié d'assister à cette cérémonie extraordinaire, préparatoire au plus grand ralliement d'Edmonton, et d'y venir en calvacade, en suivant les heures de départ et de rencontre déjà publiées.

Les moutons sont friands de proque toutes les sortes de plantes et de graines mais ils n'aiment pas les tiges mures grasses, ils dédaignent le charbon du Canada et le tabouret des champs.

## Remerciements

La famille Langlois, de Lamoureux, désire remercier par la voie de la Survivance, toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de M. Langlois, soit par offrandes de messes, de bouquets spirituels, assistance aux funérailles, ou de toute autre manière.

## VIMY

Notre gérant de coopérative, M. F. Duplant, vient pour Girouville, cette semaine, avec sa famille. Pour le remplacer comme gérant, nous souhaitons la bienvenue à M. L. Croteau, de Bonnyville.

Mlle Germaine Dussault et Cécile Duplant, sont parties pour une semaine à Olds où elles doivent prendre part aux concours en économie domestique; elles remporteront les premiers prix.

M. Treflé Lachance est à l'hôpital Général d'Edmonton depuis plus d'une semaine.

Armand Provencal est de retour du collège Saint-Jean au moins pour quelques jours afin de rétablir sa santé à la suite d'une fièvre assez longue.

## LEGAL

Depuis la dernière chronique, nous avons reçu plusieurs dons. Les Soeurs des SS. NN. de Jésus et de Marie de Montréal, les Soeurs de St-Joseph de London, les Soeurs de l'Immaculée Conception de Montréal, les Soeurs de l'Assomption de St-Paul, Alberta, les Soeurs du Tiers-Ordre de St-François d'Edmonton, les Soeurs Grises de Pembroke, nous ont fait parvenir de la lingerie d'autel, M. l'abbé Réal, nous envoie un calice. La Cie Will & Baumer nous envoie des chandeliers.

M. Quessnel nous envoie \$50.00; M. H. Martin, \$25.00; M. M. Léatin, \$10.00; la paroisse du Lac-la-Biche, \$50.00; la paroisse de Saint-Joseph, \$217.60; les Soeurs de St-Joseph de Saint-Vallier, \$25.00; la paroisse de Falar nous envoie \$75.00 par l'entremise de Mmes Bachand et André Coulombe, deux anciennes paroissiennes de Legal. Nos remerciements sincères à tous ces généreux donateurs.

Nouvelles

Le concours des enfants de l'école sur la Croisade du Rosaire a remporté un bon succès. Voici les noms des gagnants: au grade XII, Mary Ann Barry; au grade XI, Margaret Barry et Collette Chamberland; au grade X, Lena Shields et Bruno Préfontaine; au grade IX, Alice Romanchuk; au grade VIII, Bernice Saint-Martin; au grade VI, Henriette Ouellet; au grade V, Gaétane Pelletier; au grade IV, Lorraine Doucette. En guise de récompense, M. le curé a conduit les gagnants au film "Come to the stable".

Le groupe, M. le vicar, a joué Alfred et Georges Therberge, Darcy et Robert St-Martin, Albert Cyr et Bernard Ouellet, les six enfants de choeur les plus fidèles à servir la messe sur le thème. M. M. Patrick Montpetit et Lucien Provost se firent un plaisir de transporter les enfants avec M. le curé.

Jeu de 24, le 22 septembre, les autobus de MM. Maurier et Cassavant conduisaient un bon groupe d'écoliers au même film.

Dimanche le 18 septembre, M. le vicar prêchait à Morinville. Le 25, M. le curé prêchait à Saint-Albert. Nous étions heureux d'entendre tel, M. l'abbé E. Tessier, notre ancien curé, et le R. Père St-Arnaud, du collège Saint-Jean.

Nous avons l'honneur du Rosaire chaque dimanche. Dimanche, le 18, l'heure était dirigée par les membres du C.Y.O. Dimanche dernier, c'était l'heure des hommes de la paroisse dirigée par les Chevaliers de C. Colomb.

L'organisation de la Croisade bat son plein. A leur assemblée régulière, M. Léon Saint-Martin, directeur paroissial et M. Walter Van de Walle co-directeur, choisissent MM. Omer Maurier, J. Demers, Alfred Garneau, Achille Durand, Ferdinand Martineau, Lucien Provost et Patrick Montpetit comme chefs de section. Et ceux-ci avec leurs équipes au nombre de 24 se réunissent afin de délimiter la répartition des familles de la paroisse. M. le curé et M. le vicar se sont

assistés à ces assemblées qui furent enthousiastes.

Les préparatifs pour se rendre au ralliement de Morinville vont de l'avant et toute la paroisse se propose d'y être.

Baptême

Un fils à M. et Mme A. Laforce, né le 13 septembre.

Une épidémie sevit dans le district de Bonnyville. Des microbes virulents attaquent la race porcine; plusieurs cochons meurent dans l'espace de très peu de temps. Il est prudent de faire inoculer vos cochons contre ce vilain virus: l'émorragie septique. Nous sommes chanceux d'avoir un habile vétérinaire à Bonnyville, dans la personne du Dr. C. Bosnyak. Sachons l'appeler à temps pour l'inoculation contre ce terrible fléau qui fait de grands ravages dans tous les environs.

Un incendie qui aurait pu avoir des conséquences assez graves, s'est déclaré durant la messe, chez M. Kambourout gérant de la Coopérative. L'équipe du feu s'est rendu immédiatement sur les lieux, mais M. Liberton a réussi à éteindre le feu seul avec un extincteur à acide. Au son de la sirène les hommes sont sortis de l'église pour se rendre au feu mais ils sont retournés immédiatement à l'église lorsqu'ils se sont rendus compte que le feu était déjà éteint. Il est prudent d'avoir quelques petits extincteurs à proximité dans la maison.

Les préparatifs pour se rendre au ralliement de Morinville vont de l'avant et toute la paroisse se propose d'y être.

Baptême

Un fils à M. et Mme A. Laforce, né le 13 septembre.

Une épidémie sevit dans le district de Bonnyville. Des microbes virulents attaquent la race porcine; plusieurs cochons meurent dans l'espace de très peu de temps. Il est prudent de faire inoculer vos cochons contre ce vilain virus: l'émorragie septique. Nous sommes chanceux d'avoir un habile vétérinaire à Bonnyville, dans la personne du Dr. C. Bosnyak. Sachons l'appeler à temps pour l'inoculation contre ce terrible fléau qui fait de grands ravages dans tous les environs.

Un incendie qui aurait pu avoir des conséquences assez graves, s'est déclaré durant la messe, chez M. Kambourout gérant de la Coopérative. L'équipe du feu s'est rendu immédiatement sur les lieux, mais M. Liberton a réussi à éteindre le feu seul avec un extincteur à acide. Au son de la sirène les hommes sont sortis de l'église pour se rendre au feu mais ils sont retournés immédiatement à l'église lorsqu'ils se sont rendus compte que le feu était déjà éteint. Il est prudent d'avoir quelques petits extincteurs à proximité dans la maison.

Les préparatifs pour se rendre au ralliement de Morinville vont de l'avant et toute la paroisse se propose d'y être.

Baptême

Un fils à M. et Mme A. Laforce, né le 13 septembre.

Une épidémie sevit dans le district de Bonnyville. Des microbes virulents attaquent la race porcine; plusieurs cochons meurent dans l'espace de très peu de temps. Il est prudent de faire inoculer vos cochons contre ce vilain virus: l'émorragie septique. Nous sommes chanceux d'avoir un habile vétérinaire à Bonnyville, dans la personne du Dr. C. Bosnyak. Sachons l'appeler à temps pour l'inoculation contre ce terrible fléau qui fait de grands ravages dans tous les environs.

Un incendie qui aurait pu avoir des conséquences assez graves, s'est déclaré durant la messe, chez M. Kambourout gérant de la Coopérative. L'équipe du feu s'est rendu immédiatement sur les lieux, mais M. Liberton a réussi à éteindre le feu seul avec un extincteur à acide. Au son de la sirène les hommes sont sortis de l'église pour se rendre au feu mais ils sont retournés immédiatement à l'église lorsqu'ils se sont rendus compte que le feu était déjà éteint. Il est prudent d'avoir quelques petits extincteurs à proximité dans la maison.

Les préparatifs pour se rendre au ralliement de Morinville vont de l'avant et toute la paroisse se propose d'y être.

Baptême

Un fils à M. et Mme A. Laforce, né le 13 septembre.

Une épidémie sevit dans le district de Bonnyville. Des microbes virulents attaquent la race porcine; plusieurs cochons meurent dans l'espace de très peu de temps. Il est prudent de faire inoculer vos cochons contre ce vilain virus: l'émorragie septique. Nous sommes chanceux d'avoir un habile vétérinaire à Bonnyville, dans la personne du Dr. C. Bosnyak. Sachons l'appeler à temps pour l'inoculation contre ce terrible fléau qui fait de grands ravages dans tous les environs.

Un incendie qui aurait pu avoir des conséquences assez graves, s'est déclaré durant la messe, chez M. Kambourout gérant de la Coopérative. L'équipe du feu s'est rendu immédiatement sur les lieux, mais M. Liberton a réussi à éteindre le feu seul avec un extincteur à acide. Au son de la sirène les hommes sont sortis de l'église pour se rendre au feu mais ils sont retournés immédiatement à l'église lorsqu'ils se sont rendus compte que le feu était déjà éteint. Il est prudent d'avoir quelques petits extincteurs à proximité dans la maison.

Les préparatifs pour se rendre au ralliement de Morinville vont de l'avant et toute la paroisse se propose d'y être.

## BONNYVILLE

M. et Mme F. Campeau ont eu la joie de recevoir la visite de l'Est. M. et Mme O. Legault, Mme O. Legault et la sœur de Mme F. Campeau. Après un séjour de trois semaines par ici, visitant tous les autres parents tel que M. et Mme D. Provost, M. et Mme H. Collins, M. et Mme M. Soucy, les heureux visiteurs sont allés à Marcellin, Sask., ayant M. et Mme F. Campeau avec eux, chez M. et Mme A. Lajimodière. M. A. Lajimodière est la fille de M. et Mme F. Campeau. Après quelques jours passés ensemble à Marcellin, Sask., M. et Mme O. Legault retourneront à Montréal. M. et Mme F. Campeau reviennent à Bonnyville enchantés de leur promenade.

Etaient à Bonnyville par affaires durant la semaine, M. G. Plouffe, orfèvre à St-Paul, ainsi que M. F. Ayyotte menuisier de renom aussi de St-Paul.

Mlle Yolande Outmet, fille de dame veuve Hector Outmet est venue à Edmonton. Elle est encore employée à la "Banque de Toronto". Bon succès, Yolande!

M. et Mme W. Deschamps, de Coal Valley, sont venus visiter leurs parents de Bonnyville, M. W. Deschamps est le neveu des MM. Willbrod et Herman Chabré. Mme W. Deschamps est parente avec les Bordeau de Bonnyville.

Notre école supérieure est si remplie qu'il faut préparer une classe pour la moitié de la 9ème année, dans la salle de Clavignat. Il y aura donc deux classes pour la 9ème année. On attend un maître qualifié de la Saskatchewan pour enseigner cette nouvelle classe. L'école de Bonnyville est fréquentée par 381 élèves.

M. Donat Plamondon est en train de finir sa deuxième maison au village, près des éleveurs.

M. et Mme R. Motut ont le plaisir d'avoir la visite de M. et Mme A. Motut, de Mission City, C.C.

Les dames de Ste-Anne ont remis leur grand bazar au 8 décembre prochain.

Nous apprenons avec douleur la mort de M. Philippe Joly à St-Paul. Nos sincères condoléances à M. Landais Joly et à sa parenté.

Plusieurs paroissiens et paroissiennes ayant en tête leur vaillant curé l'abbé R. Lerouge, assisté de son aimable vicar, M. l'abbé J. Laberge, travaillent avec ardeur à faire de leur procession nocturne du Rosaire, un splendide succès.

Un incendie qui aurait pu avoir des conséquences assez graves, s'est déclaré durant la messe, chez M. Kambourout gérant de la Coopérative. L'équipe du feu s'est rendu immédiatement sur les lieux, mais M. Liberton a réussi à éteindre le feu seul avec un extincteur à acide. Au son de la sirène les hommes sont sortis de l'église pour se rendre au feu mais ils sont retournés immédiatement à l'église lorsqu'ils se sont rendus compte que le feu était déjà éteint. Il est prudent d'avoir quelques petits extincteurs à proximité dans la maison.

Les préparatifs pour se rendre au ralliement de Morinville vont de l'avant et toute la paroisse se propose d'y être.

Baptême

Un fils à M. et Mme A. Laforce, né le 13 septembre.

Une épidémie sevit dans le district de Bonnyville. Des microbes virulents attaquent la race porcine; plusieurs cochons meurent dans l'espace de très peu de temps. Il est prudent de faire inoculer vos cochons contre ce vilain virus: l'émorragie septique. Nous sommes chanceux d'avoir un habile vétérinaire à Bonnyville, dans la personne du Dr. C. Bosnyak. Sachons l'appeler à temps pour l'inoculation contre ce terrible fléau qui fait de grands ravages dans tous les environs.

Un incendie qui aurait pu avoir des conséquences assez graves, s'est déclaré durant la messe, chez M. Kambourout gérant de la Coopérative. L'équipe du feu s'est rendu immédiatement sur les lieux, mais M. Liberton a réussi à éteindre le feu seul avec un extincteur à acide. Au son de la sirène les hommes sont sortis de l'église pour se rendre au feu mais ils sont retournés immédiatement à l'église lorsqu'ils se sont rendus compte que le feu était déjà éteint. Il est prudent d'avoir quelques petits extincteurs à proximité dans la maison.

Les préparatifs pour se rendre au ralliement de Morinville vont de l'avant et toute la paro



## Fédération Canadienne Française de la Colombie Britannique

### KELOWNA

### VANCOUVER

L'assemblée générale du Cercle canadien-français a eu lieu dimanche passé avec une moyenne assistance et c'est à espérer que ceux qui n'ont pas pu se rendre feront un effort pour le 3 octobre alors que nous aurons assemblée mensuelle.

Les nouveaux officiers pour 1949-50 sont:

Aumônier: Rév. Père de Lestre.  
Président: M. A. Boissonault.  
1er Vice-président: M. O. Comeau.  
2ème Vice-prés: Mme A. Belanger.  
Sec: Mme O. Comeau.  
Trés: M. H.-B. de Montreuil.  
Officiers: M. D. Joyal, Mme H. St-Amand, M. H. Beaulieu, M. W. Matte, Mme H.-B. de Montreuil.

Dianna Bélanger a dû laisser la semaine passée pour faire ses études au couvent de Mallaig; elle demeurera chez sa sœur Mme L. Anyette.  
M. et Mme O. Comeau et leur famille de Kamloops sont venus passer la fin de semaine chez son frère Omer Comeau.

Née à M. et Mme J. de Montreuil une fille.

Le 28 septembre aura lieu la Croisade du Rosaire du district de Nelson, à Kelowna; plus de 5000 personnes prendront part au ralliement dans le parc de Kelowna.

## Annonces classifiées

**CHEZ "TOWERS"**  
Bons repas de famille. Cordialité et hospitalité. "Towers", 10432, avenue Jasper, Edmonton.

**MAISONS A VENDRE**  
A Maillardville — Maison de 8 chambres et une suite de 3 chambres avec un revenu de \$1000 par mois. Dans le centre du village de Maillardville, à 2 rues de l'église, du magasin et de l'autobus. Sur un lot de 83'x126'. Possession immédiate. Arbres fruitiers. Prix: \$5,000. S'adresser à Roméo Filiatrault, 1046 Quind Avenue, Maillardville, C.B.

**A VENDRE**  
Engin "Delco", 600 watts, 32 volts. Aussi un "Wind Charger", 650 watts avec batterie et lumière. S'adresser à L. Lavigne, Beaumont, Alberta.

**GAGNEZ DE L'ARGENT à domicile**, à temps complet ou partiel. Apprenez à faire des bonbons à la maison. Gagnez en apprenant. Premier outillage fourni gratuitement. Cours par correspondance. Institut National de Confection Emurg, bureau de poste Delorimier, case 152, Montréal. 1-10

Compatriotes désireux de vous établir dans des centres canadiens-français ou à Edmonton, soit sur fermes ou dans places d'affaires, j'ai en vente plusieurs propriétés de choix qui feraient sans doute votre affaire. Pour détails, écrivez à Robert Croisau, agent d'immobilier, 10043, ave Jasper, Edmonton, Alberta.

## Votre enfant

a besoin des avantages gratuits que donne votre département de la Santé, tous les jours de l'année, pour enrayer les maladies suivantes:

**PETITE VEROLE — à l'âge de deux mois**  
**DIPHTERIE — à l'âge de six mois**  
**COQUELUCHE — à l'âge de six mois**  
**FIEVRE SCARLATINE — à l'âge d'un an**

Pour se dispenser de doses supplémentaires il est préférable de faire usage de l'inoculation combinée contre la diphtérie et la coqueluche.

Evitez les regrets ultérieurs en agissant dès maintenant

Téléphone 27121

**LA CITE D'EDMONTON**  
DEPARTEMENT DE LA SANTE



Le 10 septembre dernier, à Oshawa, Ontario, avait lieu le mariage de Mlle Melva Yvonne Fielding, fille de M. et Mme W. D. Fielding, d'Oshawa, à M. Kenneth Harold Burns, fils de M. et Mme A. H. Burns, de Winnipeg. La mariée est la petite-fille de M. et Mme Lucien Boudreau, autrefois député de Saint-Albert.

## Echo de la Colombie canadienne

Par L. Boyer de la Girdway  
Au récent Congrès des Mathématiciens, qui eut lieu à l'université de la Colombie canadienne, à Vancouver, les universités et collèges du Canada français furent représentés avec distinction par le Dr P. Vogeleare de l'université Laval, l'abbé J. Tremblay, Séminaire de Chicoutimi, les RR. PP. E. Bérubé et F. Brazeau, c.v.s., du collège de Rigaud, Valleyfield, et MM. J. Bertrand et St-Pierre, de l'université de Montréal.

Le jeune et brillant Dr P. Vogeleare, dans ses conférences, au cours du congrès, fut acclamé. Pour l'honneur qu'il fit comme représentant de l'université Laval, il faut en même temps rendre hommage au Doyen des Sciences de cette Faculté, qui eut assez de perspicacité pour transplanter cette brillante lumière de Bruxelles à Québec.

Le Dr Vogeleare, d'origine belge, âgé de 23 ans, est marié depuis un an. Ce jeune érudit ne tarit pas d'éloges sur les étudiants de "Laval" et leurs progrès rapides, dans le domaine des Sciences. Ici, rendons juste hommage, une fois de plus, à son Doyen le Dr Adrien Pouliot, qui fut nommé à l'unanimité, par les congressistes de 1949, président de la Société des Mathématiciens du Canada.

Le Dr Pouliot justement surnommé le "dynamo" de Laval, oriente et rapproche les hommes de science d'Europe et du Canada. Dans l'ère où nous vivons, n'est-ce pas la prévoyance sage en vue de l'avenir?

Le Dr et Mme Vogeleare goûtent particulièrement l'atmosphère française à Québec, et sont très optimistes sur l'avenir de cette communauté d'expatriés, à travers le Canada tout entier. Ils nous ont fait part d'éloges sur les Canadiens français, gardiens fidèles durant trois siècles des grandes traditions de leur héritage catholique et français, en Amérique du Nord.

Nos amis bruxellois trouvent que le Canada français a un grand rôle à jouer contre l'américanisation, et souhaitent voir notre peuple se défendre contre la littérature anglo-saxonne, qui a bien trop tendance à s'infiltrer et à imprégner l'esprit de la jeunesse, chez nous. Le Dr et Mme Vogeleare espèrent que des revues telles que "Life", "Times", "News-Week", etc., trouvent des antitoxiques dans des revues aussi attrayantes mais de nature française.

Leur impression du Canada est d'a-

## A vendre

Salle de billard (8 tables) avec 3 chaises de barbillard, comptoir d'éclairage électrique et chauffage au gaz. Centre canadien-français. Le prix de vente: \$18,000.00.

S'adresser à D. BOISVERT Saint-Paul, A-11a.



Essence  
Huile  
Pneus  
Antigel  
(gros et détail)

Agent pour Gaz propane et accessoires  
Invitation cordiale à tous mes compatriotes de venir nous visiter

**LION SERVICE**

A. Gourdin, prop.  
106 rue - 104 ave — Edmonton

## CALGARY

La grande attraction de ces dernières semaines est sans conteste la Croisade du Rosaire. La radio, la presse l'annoncent partout; les prédicateurs nous incitent continuellement à pratiquer la prière familiale par excellence, le chapelet.

Le 14 septembre, la cavalcade d'autos — nombre de 2000 venues de tous les coins du diocèse par les quatre artères principales, réunissait au terrain d'exposition une foule de 16,000 d'adhérents. C'était là que le Rév. Père Peyton et Mgr Carol, par leurs paroles pleines de foi, suèrent imprimer dans le cœur de chaque catholique, la volonté de la prière quotidienne.

Depuis ce temps, l'idée du chapelet fait son chemin parmi les gens. Nous avons préparé la visite des familles conjointement avec le Père O'Dea et ses deux co-directeurs de la section. Le 9 octobre, la souscription des promesses pour le chapelet quotidien commença. Qu'on se prépare donc à cette promesse par sa pratique.

Nous pratiquons de cette occasion pour remercier le Rév. Père Vallière, républicain, qui a accepté généreusement de prêcher parmi nous depuis trois semaines.

Samedi dernier, le 24 septembre, Mlle Claire Lévesque unissait sa destinée à M. André Pagé. Après la cérémonie nuptiale, une quarantaine d'invités se rendirent chez M. et Mme Plotkins, oncle et tante de la mariée, qui se sont fait un plaisir de recevoir les nouveaux époux. Dans la journée ils sont partis en voyage à Banff. Ils demeureront à Turner Valley.

M. le Docteur et Mme Beauchemin sont partis depuis une quinzaine pour la province de Québec.

M. et Mme Victor Bénard prennent également un voyage bien mérité aux États-Unis à Montréal.

Mme Jules Despins partira elle aussi, vers l'Est, jeudi le 29 septembre, tout comme Mme P. Delisle, par avion.

Lundi matin, eurent lieu les funérailles de M. François Simard. Il est décédé à la suite d'une longue maladie à l'Hôpital Sainte-Croix. Son épouse, trois fils et deux filles, lui survivent. A la famille éprouvée nous offrons nos profondes sympathies.

Une partie-souper fut célébrée chez M. Boudreau, dimanche passé. Elle célébra ses 60 ans. C'est une maison où règne la gaieté et ce soir là plus que jamais, grâce aux soins de Cécile et de Jacqueline.

Souper aux frères samedi le 1er octobre, dans la salle de l'église entre 5h30 et 8h. p.m. Bienvenue à tous.

M. Simard a été de nouveau recommandé aux dévotions de Notre-Dame du Perpétuel Secours.

Mlle Loraine "Bellise" est également souffrante à l'Hôpital Sainte-Croix. Mlle Béatrice Caron a subi une opération d'appendicite au même hôpital. Nous avons été heureux de la revoir parmi nous, moins de huit jours après.

Septembre amène encore des séparations familiales. M. le Docteur Beauchemin et sa dame sont allés reconduire leur fille Louise; à Montréal. M. Elphège Rousseau de com coté alla reconduire sa fille Annette, Mlle Camille Despins et Gloria Simonin au couvent de l'Assomption d'Edmonton. M. Laurent Despins et son frère Clément retournèrent au collège Saint-Jean, huit jours remises à des copérateurs éminents. On se rappelle que l'Ordre du Mérite coopératif a été créé par le Conseil Supérieur pour rendre hommage aux personnes qui se sont le plus dévouées pour la cause coopérative et qui ont rendu dans les plus grands services au mouvement.

Le fièvre du lait est probablement occasionnée par un manque de calcium la cause coopérative et qui ont rendu dans les plus grands services au mouvement.

COMMANDES PAR LA POSTE



## Thé Annuel

à l'occasion de la

Bénédiction de la nouvelle église St-François

en faveur du

Collège Saint-Antoine

et de la

nouvelle église

Le 2 octobre à 4h. p.m.

Dans le gymnase du collège  
68ème rue et 129ème avenue

## Conférencier

On nous prie d'annoncer que S. Exc. Mgr Jean de Capistran Cayer, o.f.m., nouvellement sacré évêque, sera le conférencier d'honneur au dîner des Chevaliers de Colomb, le lundi 3 octobre à 12h.15.

## ST-JOACHIM

Mercredi, le 21 septembre, les Dames de Sainte-Anne avaient leur réunion mensuelle. L'assistance était plus nombreuse que jamais. Après les préliminaires ordinaires, le R. Père Directeur fit une très courte allocution sur la manière pratique d'élever chrétiennement les enfants. Espérons que c'est le commencement d'une série de causeries importantes pour les mœurs qui ont à cœur de bien élever leurs chers petits; les grands-mans y trouvent aussi un point. Pendant toute une semaine, afin de bien prier pour le succès de la Croisade du Rosaire, les Dames de Sainte-Anne, aidées des autres dames de la paroisse, veulent organiser une semaine de Rosaire perpétuel; c'est-à-dire que deux dames se rendront à l'église et là, devant la statue de la Sainte Vierge, réciteront le chapelet à haute voix pendant une demi-heure; elles seront remplacées par deux autres, et ainsi de suite, qui continueront cette chaîne de rosaires; je suppose qu'on peut être plus que deux à la fois. Ces prières dites avec dévotion seront comme une gerbe embaumée d'Ave Maria, déposée aux pieds de notre Mère du Ciel. Ayons confiance.

Mme Joseph Saint-Martin, toujours si zélée pour les œuvres paroissiales, a été nommée la capitaine de l'équipe Saint-Joachim pour la campagne du "Communiqué Chant". Recevons bien et encourageons son aimable "bataillon". En disant que Mme Saint-Martin est dévouée, je ne veux pas dire qu'elle est la seule. Remercions-en Dieu, elles sont nombreuses à St-Joachim les dames dont le zèle et le dévouement sont sans bornes.

M. et Mme J. Falls (née Alice Rolland), née à l'Hôpital Général le 19 septembre, baptisée sous les noms de Maureen Ann. Nos sincères félicitations.

Mlle Aline Rousseau est partie pour un voyage de quelques temps. Elle visitera Montréal, Québec, etc.

M. Léger Roy, du corps des Signaux dans l'armée canadienne à Kingston, Ontario, est en visite chez sa mère, Mme J. Saint-Martin, 133ème rue.

D'ici à la fin de la Croisade du Rosaire, il y a un programme français à CKUA tous les dimanches à 4h. p.m., donné sous les auspices de l'Association d'Enseignement Postsecondaire et dirigé par M. Maurice Lavallée. Soyez aux écoutes.

Dimanche soir, 25 septembre, avait lieu au théâtre "Starlite Drive-In" la soirée de propagande organisée par le C.Y.O. en faveur de la Croisade du Rosaire. On représenta un film intitulé

## L'Inde a deux noms officiels

La Nouvelle-Delhi. — L'Assemblée constituante de l'Inde a adopté à l'unanimité les deux noms proposés de l'Inde et Bharat, le premier pour l'étranger, le second pour l'Inde.

## Zone de Trieste partagée

Rome. — Un accord en vue du "partage" de la zone "B" du territoire libre de Trieste dominée par la Yougoslavie aurait été conclu à bord d'un navire de guerre américain entre les représentants italiens et yougoslaves.

## Bon renom depuis des années

Nous avons mérité notre place au premier rang pour plusieurs raisons; mais la principale entre toutes est une réputation qui inspire confiance. Depuis de nombreuses années, le public peut se fier au service que nous offrons, et cela toujours à des prix modérés et en respectant tous les désirs de nos clients. Cette façon d'agir a gagné la confiance de tous envers notre organisation, une confiance que nous cherchons toujours à mériter.

## Connelly-McKinley

L.T.D.  
Entrepreneurs de funérailles  
Tél. 22222 10007-109 rue

"The Road to Peace". Il y eut discours par le R. M. Fabbri, évêque, autres. Chants magnifiques. Récitation du chapelet. Le terrain était absolument trop petit pour contenir la foule venue de la ville et des alentours. Cela augure bien pour notre grand ralliement qui doit avoir lieu au "Clark Stadium" le 9 octobre prochain.



Entendez-vous normalement avec vos deux oreilles? Pour tout renseignement, voyez

## J.-J. Thibaud

MAICO HEARING AIDS  
Édifice La Parisienne  
10079 ave Jasper, Tél. 27759

## Roulez une cigarette parfaite



## CE QU'IL Y A DE MEUX EN PORTRAITS



**GOERTZ STUDIOS**  
10043-102ème rue — Edmonton  
AGREABLEMENT DIFFÉRENT

## Arthur F. Boileau, D.S.C.

Docteur en Chirurgie pédiatrique  
annonce l'ouverture de son bureau pour traitements des maux de pieds  
Téléphone 20496 202 édifice Kitchen, 10164-101e rue

## Jouissez de cette "personnalité"

que confère un habit fait sur mesure — à la main. — Voyez nos plus récents styles dans les tissus importés, et de grande distinction. Coupe et confection soignées, exécutées sous notre propre surveillance dans notre atelier moderne. Passez dès maintenant à notre magasin pour vous en convaincre.



**T.J. La Fleche**  
Tailleur

pour Dames, Hommes et Militaire  
10453 Ave Jasper — Tél. 26419

## Ils n'ont pas lâché

En marge d'une réunion de jeunes ruraux —  
Les jeunes de l'Ouest —

Un de mes amis me raconte qu'il a participé à une réunion à laquelle assistaient une soixantaine de jeunes, et durant laquelle un agronome de 60 ans, en terminant sa conférence sur l'établissement rural (problème économique d'abord), fit allusion avec beaucoup d'âme aux traditions religieuses, françaises et rurales qu'il faut à tout prix conserver. «Ne soyons pas, dit-il, comme nos frères des Provinces de l'Ouest qui ont peur de passer pour Français et dont on ne peut voir de différence de conduite lorsqu'ils fréquentent, aux amusements ou au travail des jeunes Anglais protestants. Ils sont en train de perdre le sens de Dieu et la signification de la culture française; on n'y retrouve plus aucune tradition.»

Accusation fautive. Ce n'est pas surprenant que l'on puisse compter de tels messages, accusés de la même façon des jeunes que l'on ne connaît pas, quand on n'a pas le courage de présenter aux jeunes ruraux d'autres solutions que la piastre, au problème de leur établissement. Quand un homme intelligent dit des choses comme celle-ci, ce n'est certainement pas par mauvaise volonté, car même si cela était vrai, il vaudrait beaucoup mieux ne pas le dire pour le plaisir de dire ou d'être applaudi.

Il s'agit de se rappeler le passage dans la Province de Québec de la Chaire du collège Saint-Jean d'Edmonton pour comprendre que ces jeunes n'ont pas perdu la signification de la culture française. Voici ce que m'écrivait le Père Clément Richer, de Grouville, Rivière-la-Paix, au monastère de la Trinité, au Vicariat apostolique de Grouville, au sujet des traditions catholiques et françaises.

Grouville, 28 juin 1949.  
A l'occasion de la fête de Noël des jeunes de Falher ont construit deux chars allégoriques pour la parade: le char des garçons représentait le héros de la fête (Dollard), celui des filles représentait Madeleine de Verchères. Les jeunes de Donnelly ont également construit un char allégorique pour cette fête, celui édifiant de voir avec quelle simplicité et quelle piété nos jeunes ont célébré la fête de Noël.

Depuis le début de mai, nous faisons les exercices du mois de Marie à la croix du chemin aussi souvent que possible, plusieurs s'y rendent malgré les distances et les travaux pressants.

Ne voit-on pas une preuve évidente que les jeunes Canadiens français des Provinces de l'Ouest n'ont pas abandonné leurs traditions. Au cours de l'été de 1948, un groupe de 24 voyageurs du Québec ont visité plusieurs paroisses rurales des Provinces de l'Ouest, je faisais partie de cette délégation et je puis affirmer que partout nous fûmes

accueillis avec une grande cordialité et une grande simplicité. Les familles en général gardent dans toute sa perfection la belle réputation d'hospitalité que se sont acquises les populations rurales et françaises du Canada.

Expérience personnelle  
Au cours d'un autre voyage que j'ai fait l'hiver dernier dans trois provinces de l'Ouest, j'ai visité plusieurs familles. Au premier d'abord, j'ai rencontré la prière du soir et le chapelet en famille. Nous avons eu dans cinq diocèses des cours de préparation à l'avenir, durant les soirées de huit à onze heures les gens et les filles ne se lassent pas de chanter des airs de la bonne chanson de l'abbé Gauthier et de chanter des bons vieux chants canadiens et des danses du folklore. A Saint-Boniface, les Gais Manitobains (de l'Ordre de Bon Temps) sont en train de révolutionner la ville avec leur programme de loisirs, environ 500 jeunes gens et jeunes filles participent avec grande satisfaction à leur soirée hebdomadaire, où l'on chante, danse, mime des charades. Même les jeunes de l'Ouest n'ont pas abandonné leurs traditions religieuses et françaises; même si l'une part il est vrai de dire que les populations urbaines anglaises et protestantes menacent, par leur influence, d'affaiblir le sens de Dieu chez les jeunes catholiques, ils luttent magnifiquement, pacifiquement et avec persévérance. Partout l'organisation l'Action Catholique, voilà qui prouve que des jeunes ont compris que le meilleur moyen de garder sa foi est encore de la répandre. Ces jeunes luttent avec confiance et ils ont raison, parce que les lettres passées garantissent de grands triomphes.

Souignons en passant que ces jeunes sont sur le champ de bataille, et que c'est au prix de grands sacrifices et de luttas pénarévantes qu'ils demeurent Catholiques et Français. Ce n'est donc pas en les accusant que les jeunes du Québec vont les aider. Notre devoir est de travailler à augmenter leur nombre, et de les aider à se former des cadres, et des organisations qui leur permettront de lutter plus efficacement.

J.G.B.  
(Jeunesse rurale)

Un Ministère de l'Histoire?  
Québec. — M. Kaye Lamb, archiviste du Canada, a recommandé la création d'un ministère de l'Histoire nationale, au cours d'un discours prononcé à la réunion annuelle de la Société des archivistes américains.

Un tel département serait très utile parce qu'il ne se chargerait non seulement de vieux documents, mais recueillir des renseignements sur des événements n'ont pas et contemporains, nécessaires pour déterminer la nature historique des événements nationaux.

Le blé affecté par la hausse actuelle se classe dans la dernière catégorie. On calcule que l'augmentation de prix affaiblira environ 25,000,000 de boisseaux.

## Cherchez-vous un imprimeur?

ADRESSEZ-VOUS A

## L'Imprimerie "La Survivance"

qui exécutera avec soin et aux meilleurs prix tous vos travaux de typographie:

CARTES DE VISITE  
Menus  
TETES DE LETTRES  
Faire-part  
CARTES MORTUAIRES  
Périodiques  
FACTURES — AFFICHES  
Catalogues  
PROGRAMMES  
Journaux  
RAPPORTS FINANCIERS

Téléphone: 24702

Ecrivez: 10010 - 109e Rue  
Edmonton

L'IMPRIMERIE "LA SURVIVANCE"

## On peut l'obtenir gratis

Le ministère fédéral de l'Agriculture publie un livre de deux ans une brochure numéro 789 intitulée La préparation des conserves de fruits et de légumes à la maison.

Le tirage en était épuisé depuis assez longtemps tellement les ménages avaient demandé cette brochure en grand nombre. Il y a encore assurément nombre de personnes à qui cette publication serait très utile et qui ne la possèdent pas. Nous encourageons les gens à se faire des copies de la brochure et à la distribuer gratuitement en français.

Un seul exemplaire sera envoyé à toute personne qui en fera la demande. Excusez la faute dans le cas de secrétaires ou présidents de Cercles de femmes et d'organismes similaires. Dans ce cas, les correspondantes doivent prendre soin d'indiquer ce renseignement, autrement, l'on n'envoiera qu'un seul exemplaire.

Toute correspondance devra parvenir comme suit: Service de l'Information, ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa, Canada.

## Los Angeles

C'est le mois de septembre. Nos étudiants catholiques. Depuis le 12 environ 60,000 étudiants catholiques sont entrés aux 172 écoles catholiques de notre archidiocèse. Toutes nos bâtisses neuves furent complétées à temps; 15 élémentaires nouvelles, 5 écoles hautes et une école haute réparée. Nous comptons 113,000 étudiants catholiques. Tout marchera bien qu'en ce mois de septembre, nous avons ouvert 20 bâtisses nouvelles.

La Californie a cinq diocèses, 2 archidiocèses.  
Le renommé Corps de Tambours de la Vierge Marie de San Francisco, qui a été arrêté pour nous bourdonner les oreilles, sur sa route à Tijuana où il allait à la fête de l'Indépendance Mexicaine le 16 septembre. Cet "ensemble de tapage" tappe sur des tambours de quatre différentes sortes; le corps est composé entièrement de jeunes filles chieuses de cette paroisse St-Marie, la plus vieille paroisse à San Francisco, à l'exception de la vieille Mission Dolores. Ces jeunes demoiselles portent le costume de la Garde du Palais Impérial des anciens empereurs chinois.

On nous a parlé sans doute de nos 103 degrés de chaleur de jeudi dernier. C'était chaud! Heureusement qu'on ne fut pas à 103 toute la journée.  
L'opéra de San Francisco va revenir nous faire sa visite annuelle de quelques semaines. Puisque nous recevons aussi chaque année l'opéra Metropolitan de New-York, une des plus renommées du monde, nous sommes en position de pouvoir juger entre les deux à la surprise de plusieurs, surtout des anciens, de bons critiques disent que celui de San Francisco est supérieur. Il est étonnant que Los Angeles, trois fois de la grosseur de San Francisco, n'ait pas son opéra! Et tant d'artistes du premier calibre vivent ici!

Mariage: 91 et 80 ans. C'était temps qu'ils se fasse s'ils étaient pour se marier.  
Il y a 56 établissements fabriquant 21 sortes d'automobiles, 39 sortes de camions, 20 sortes d'omnibus américaines.

Los Angeles a 1327 intersections de rues avec signaux de trafic.  
Un jeune homme à l'université nous assure qu'il connaît un chien qui distingue entre le rouge et le vert des signaux du trafic. Ce qui surprend, puisque les chiens sont considérés comme insensibles aux couleurs. On croit plutôt qu'il a l'instinct du mouvement des autos.  
Madame, qui croit aux diseurs de fortune, tire de son petit biscuit au café chinois, un billet disant qu'elle sera heureuse en 1946. C'est d'être peu en retard!

Quelqu'un a calculé qu'il y avait 23,559 manières de gagner sa vie aux Etats-Unis.  
J.R. Thibadeau

## P. MANNING LUMBER CO. LTD.

Bardeaux, lattes, chaux, papier à couverture, portes, chassis, moulures  
BOIS DE CONSTRUCTION  
10443-80e Avenue Téléphone 32051

L'instruction pour tous grâce à

## L'Ecole sans Maître

ANGLAIS — FRANÇAIS — ARITHMETIQUE  
appris facilement par correspondance durant vos loisirs. A la portée des gens de tous les âges et de tous les degrés d'instruction. Conditions faciles. Ecrivez au  
Département 122, Case postale 191,  
SAINT-HYACINTHE, Qué.

## Rapport sur les cultures en Alberta

Rapport du 20 septembre

Le temps a été frais et pluvieux. Les récoltes de céréales et de légumineuses sont en bonne voie. Les récoltes de céréales et de légumineuses sont en bonne voie. Les récoltes de céréales et de légumineuses sont en bonne voie.

Dans la région de Hanna de l'est central de l'Alberta, la moisson est terminée dans la proportion d'à peu près 75 p. 100 et on prévoit que les rendements seront bien inférieurs à la normale. Dans la région de Stettin au centre de l'Alberta, les rendements indiquent que les gèles ont détruit toutes les cultures tardives de céréales ainsi que la plus grande partie de la deuxième végétation. La moisson a été retardée dans cette région et seule la coupe de céréales fourragères est déclarée. Notre correspondant agricole dans cette région estime que le rendement de blé sera de 5 boisseaux à l'acre, celui de l'avoine, de 15 boisseaux et celui de l'orge, de 15 boisseaux. Aux environs de Donald, le fagage bat son plein mais il faudra encore une semaine de température favorable avant que le battage ne commence.

La gèle de la semaine dernière a réduit les rendements estimatifs de toutes les variétés de céréales; on estime maintenant que le rendement du blé sera d'environ 6 boisseaux par acre, l'avoine, 20 boisseaux et l'orge, 15 boisseaux. Dans la région de Calgary, dans l'ouest central de l'Alberta, le battage sera terminé cette semaine si la température le permet. La gèle a causé des dommages aux céréales encore debout et on prévoit une diminution du rendement. Le rendement de blé est estimé à l'heure actuelle à 14 boisseaux à l'acre, l'avoine, à 28 boisseaux et l'orge, à 20 boisseaux.

Les rapports de Vermilion, dans le nord-est de la province, indiquent que le battage est terminé dans la proportion de 50 p. 100. Les rendements de blé sont estimés à 14 boisseaux à l'acre, l'avoine, à 28 boisseaux et l'orge, à 20 boisseaux.

## On récoltera cette année moins de graines de semence qu'en l'année 1948

Il est encore trop tôt pour établir avec certitude des prévisions concernant la récolte de graines au Canada en 1949. Cependant le premier rapport concernant la production des graines et publié au mois de juillet par la Division des produits végétaux, ministère fédéral de l'Agriculture, donne à entendre que les récoltes ne seront pas très confortables.

La récolte de blé est estimée à 14 boisseaux à l'acre, l'avoine, à 28 boisseaux et l'orge, à 20 boisseaux. Les récoltes de blé sont estimées à 14 boisseaux à l'acre, l'avoine, à 28 boisseaux et l'orge, à 20 boisseaux. Les récoltes de blé sont estimées à 14 boisseaux à l'acre, l'avoine, à 28 boisseaux et l'orge, à 20 boisseaux.

Les conditions climatiques en Ontario auront pour effet de réduire la quantité de graines de trèfle rouge et de trèfle d'Alsike dans cette province. Non seulement la croissance normale a été retardée, mais le manque de foin et les pâturages forceront beaucoup de cultivateurs à utiliser ces récoltes pour les fins autres que la production des graines.

Le prix élevé de la graine de mil qui a prévalu dans l'Est du Canada le printemps dernier encouragera beaucoup de cultivateurs à tirer de la récolte de 1949, la plus forte quantité possible de graines. Par contre, cependant, la récolte de foin est faible dans presque toutes les régions de l'Ontario et du Québec, ce qui constitue un facteur important qui influencera la production de graines dans les autres régions. Tout indique à l'heure actuelle que la production de la graine de mil sera inférieure à la moyenne.

La sécheresse, dans certaines régions des provinces des Prairies, nuira sérieusement à la production totale de graines de broome inermis, d'agropyre à crête, et de fétuque rouge trépanée. A l'heure actuelle, les prévisions ne sont guère encourageantes et l'on ne saurait s'attendre à une amélioration. A ce sujet, on croit que les fortes gèles de la fin de mai ont sérieusement endommagé la récolte de pâturin bleu du Kentucky au Manitoba, et que la production de la graine sera réduite en conséquence. On croit que la récolte de pâturin bleu du Canada en Ontario sera à peu près normale.

Les conditions climatiques en Ontario auront pour effet de réduire la quantité de graines de trèfle rouge et de trèfle d'Alsike dans cette province. Non seulement la croissance normale a été retardée, mais le manque de foin et les pâturages forceront beaucoup de cultivateurs à utiliser ces récoltes pour les fins autres que la production des graines.

Le prix élevé de la graine de mil qui a prévalu dans l'Est du Canada le printemps dernier encouragera beaucoup de cultivateurs à tirer de la récolte de 1949, la plus forte quantité possible de graines. Par contre, cependant, la récolte de foin est faible dans presque toutes les régions de l'Ontario et du Québec, ce qui constitue un facteur important qui influencera la production de graines dans les autres régions. Tout indique à l'heure actuelle que la production de la graine de mil sera inférieure à la moyenne.

La sécheresse, dans certaines régions des provinces des Prairies, nuira sérieusement à la production totale de graines de broome inermis, d'agropyre à crête, et de fétuque rouge trépanée. A l'heure actuelle, les prévisions ne sont guère encourageantes et l'on ne saurait s'attendre à une amélioration. A ce sujet, on croit que les fortes gèles de la fin de mai ont sérieusement endommagé la récolte de pâturin bleu du Kentucky au Manitoba, et que la production de la graine sera réduite en conséquence. On croit que la récolte de pâturin bleu du Canada en Ontario sera à peu près normale.

Les conditions climatiques en Ontario auront pour effet de réduire la quantité de graines de trèfle rouge et de trèfle d'Alsike dans cette province. Non seulement la croissance normale a été retardée, mais le manque de foin et les pâturages forceront beaucoup de cultivateurs à utiliser ces récoltes pour les fins autres que la production des graines.

Le prix élevé de la graine de mil qui a prévalu dans l'Est du Canada le printemps dernier encouragera beaucoup de cultivateurs à tirer de la récolte de 1949, la plus forte quantité possible de graines. Par contre, cependant, la récolte de foin est faible dans presque toutes les régions de l'Ontario et du Québec, ce qui constitue un facteur important qui influencera la production de graines dans les autres régions. Tout indique à l'heure actuelle que la production de la graine de mil sera inférieure à la moyenne.

La sécheresse, dans certaines régions des provinces des Prairies, nuira sérieusement à la production totale de graines de broome inermis, d'agropyre à crête, et de fétuque rouge trépanée. A l'heure actuelle, les prévisions ne sont guère encourageantes et l'on ne saurait s'attendre à une amélioration. A ce sujet, on croit que les fortes gèles de la fin de mai ont sérieusement endommagé la récolte de pâturin bleu du Kentucky au Manitoba, et que la production de la graine sera réduite en conséquence. On croit que la récolte de pâturin bleu du Canada en Ontario sera à peu près normale.

Les conditions climatiques en Ontario auront pour effet de réduire la quantité de graines de trèfle rouge et de trèfle d'Alsike dans cette province. Non seulement la croissance normale a été retardée, mais le manque de foin et les pâturages forceront beaucoup de cultivateurs à utiliser ces récoltes pour les fins autres que la production des graines.

de 50 p. 100, mais les pluies retarderont la moisson pour le reste de la semaine. On prévoit que le blé donnera 10 boisseaux à l'acre, l'avoine, 25 boisseaux et l'orge, 17 boisseaux. Dans le nord central de l'Alberta, de fortes pluies ont retardé le battage et environ 7 p. 100 seulement des récoltes sont battues. On déclare que les rendements sont passables à bon; blé, 16 boisseaux; avoine, 22 boisseaux; orge, 20 boisseaux. La situation du fourrage est bonne et les réserves d'humidité du sous-sol sont excellentes dans cette région. La station expérimentale fédérale de Beaverlodge, déclare que le battage et le moissonnage-battage sont terminés dans la proportion d'à peu près 40 p. 100, mais que les pluies récentes retarderont la moisson de quelques jours. La qualité des céréales récoltées est bonne, mais on prévoit que les gèles récentes endommageront les céréales tardives. La diminution au nettoyage sera forte.

La précipitation moyenne depuis le 1er avril est de 2.0 p. 100 inférieure à la normale, au regard de 19 p. 100 inférieure il y a quatre semaines. La température moyenne de la semaine terminée le 19 septembre est de 0.3 degré supérieure à la normale.

## LAMOUREUX Siméon Langlois décédé à 81 ans

Nos pionniers disparaissent tour à tour. Le 10 courant, c'était Mlle Adèle Latulippe, une pionnière de l'enseignement bilingue; jeudi dernier, c'était un pionnier de la colonisation, M. Siméon Langlois.

Les funérailles eurent lieu à Lamoureux au milieu d'un grand concours de parents, d'amis et de pionniers de la paroisse et des environs. Il était âgé de 81 ans. Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, Rosalie Roques, ses fils Ephrem, Lucien, Raoul, Ernest; ses filles Laura (Mme Jean Normandeau) Alma (Mme Wilfrid Thibodeau) Mathilde (Mme F. Belisle); Corinne (Sœur Ste Léola des Filles de Jésus); 54 petits-enfants et 15 arrière-petits-enfants; aussi les deux enfants Joseph et Mme Adolphe Gaumont, nés d'un premier mariage de Mme Langlois avec feu Joseph Gravelle.

Le défunt vint en Alberta avec une excursion de l'abbé Morin, colonisateur en 1893; en arrivant, il alla trouver la famille Godard, de Lamoureux, qu'il avait connue à Montréal. Quelques jours après, il prenait un homestead sur le N-E du 30-55-22 et pendant 5 ans, il dut subir le dur métier de "bachelier", lorsqu'un bon jour, fatigué de ce régime solitaire il prit menagère dans le voisinage, dans la personne de Dame Veuve Jos. Gravelle. Pendant 20 ans bien comptés, ce couple demeura sur le N-E du 30-55-22 et pendant 5 ans de l'act. A.C.F.A. en 1946, M. Langlois et son compagnon de fortune, M. Alphonse Godard reçurent chacun un diplôme d'honneur de "L'Ordre du Mérite agricole" pour avoir défriché 50 ans sur leur homestead.

Après les noces d'or du homestead eurent lieu les noces d'or du mariage, alors que le vieux couple décida de se retirer en ville pour plus de commodités et près de l'église. Mais la paralysie

R.I.P.  
J.-A. Normandeau, ptre.

## Pas d'enfants... pas de logement

Kingston. — M. Robald Parratt, constructeur et propriétaire, construit ses immeubles d'appartements en accordant suffisamment d'espace pour les enfants. Il refuse de louer un appartement à un couple sans enfants.

M. Parratt a loué ses premiers appartements à trois familles d'anciens combattants; la deuxième série de maisons est à peu près terminée, et la troisième sera prête au début de 1950.

Son but est de construire autant d'appartements que possible et il souligne le fait qu'il louera, à des prix au-dessous du niveau, aux familles seulement.

"C'est le meilleur placement qu'un homme puisse faire pour assurer le bonheur du monde. Si je puis composer un peu l'attitude non charitable adoptée par certains gens, je serai satisfait." M. Parratt croit qu'il y a un avantage à louer à des familles. "Les gens qui ont des enfants sont beaucoup plus tranquilles. Ils n'ont pas souvent de ces fêtes qui ébranlent tout un quartier."

Loi du plus fort  
Jusqu'à la fin du 16ème siècle, c'était la coutume en Europe de régler les différends de cours par une bataille entre les intéressés.

vint frapper le défunt qui dut passer quelque temps à l'hôpital et une fois remis partiellement, il dut aller au Foyer des Vieillards à St-Albert.

Le défunt était de race pionnière du sol et il a su conserver les traditions de patriotisme et d'attachement au sol légué par un de ses ancêtres, Etienne Raymond de Neuville qui avec 13 de ses compagnons allèrent s'établir dans la seigneurie Taschereau, aujourd'hui Ste-Marie de la Beauce). De ces 13 pionniers, le parent Etienne Raymond fut le seul qui demeura pendant 50 ans sur son lot dont il avait abattu le premier arbre pour bâtir son chantier.

Ceci se passait en 1793... Cent ans après exactement, en 1893, M. Siméon Langlois répétait le même geste de son ancêtre sur les terres vierges de Lamoureux, où il a établi sa belle famille sur des lots en culture qui comprennent maintenant au delà de 1000 acres; c'est avec raison que ces lots portent le nom de "Bloc Langlois". Les descendants y continuent les belles traditions de dévouement aux œuvres paroissiales et nationales, et les vertus domestiques d'économie bien dirigée, d'entraide et de coopération qui ont fait la force et le succès de la famille Langlois, comme de toutes celles qui pratiquent les mêmes vertus.

C'est un témoignage vivant  
A titre d'ancien curé de Lamoureux (1912-13) et de vicaire de la famille et en particulier du frère défunt de Madame Langlois, l'abbé T. O. Roques, décédé à Edmonton il y a 3 ans, nous présentons nos plus sincères condoléances à l'épouse dévouée, l'ange gardien du disparu jusqu'à son dernier moment, ainsi qu'aux familles Langlois-Roque et alliées. Nous aurons un souvenir pieux en faveur du pionnier sans peur et sans reproche qui a si bien mérité de la religion et de la patrie en Alberta.

R.I.P.  
J.-A. Normandeau, ptre.

\$2.00

## Seulement

QUE POUVEZ-VOUS

ACHETER

POUR DEUX PIASTRES?

• Une seule paire de chaussures vous coûte \$5.00, \$8.00, \$10.00 et plus...

• 10 gallons d'essence vous coûte près de \$4.00 et vous n'allez pas loin...

• Une caisse de bière vous coûte plus de \$2.00 et ça ne dure pas longtemps...

• Mais pour \$2.00 vous recevrez la Survivance chaque semaine, pendant 52 semaines.

Servez-vous de la formule ci-dessous, et envoyez-nous le prix de votre abonnement par la poste

Un an: \$2.00 Deux ans: \$4.00 Trois ans: \$5.00

LA SURVIVANCE,  
Édifice La Survivance,  
Edmonton, Alberta.

pour abonnement pendant .....an(s)

Nom de l'abonné .....

Adresse .....

Ci-inclus veuillez trouver la somme de \$.....

# La Survivance des Jeunes

## Saint François Xavier, apôtre du Japon, il y a 100 ans

A l'occasion du quatrième centenaire de l'arrivée de Saint François Xavier au Japon on a transporté là-bas, par avion spécial, la chasse de cristal et d'or qui abrite la main du grand apôtre missionnaire. Voici comment l'aube, de Paris, raconte l'histoire de cet homme prodigieux.

15 août 1549, début d'une merveilleuse aventure. C'est, en effet, le 15 août 1549, que François Xavier abordait au Japon, à Nagasaki, et merveilleuse histoire que cette conquête de ces terres inconnues par la foi chrétienne.

Nous sommes à l'époque où règne en France Henri II, une large partie du monde est encore inexplorée; on ne s'aventure pas sans crainte dans l'océan Indien dans les mers de Chine. Déjà François Xavier, soutenu par une foi ardente, a évangélisé les peuples idolâtres du Mozambique, de la Malaisie, etc. quarante-cinq églises aux Indes, autour de Goa et dans le Travancore.

L'apôtre embarque sur une jonque pirate. Mais il ose toujours davantage. Le 24 juin 1549, il s'embarque à Malacca sur une jonque dont le capitaine n'est autre que le pirate chinois Neeoda, tristement connu dans tout l'océan Indien sous le sobriquet "Le voleur".

Pour garantir qu'il conduira le grand apôtre au Japon, Neeoda laisse en otage à Malacca sa femme et ses enfants. La traversée est périlleuse, les mers de Chine, infestées d'autres pirates et secourus par de braves tempestes: le missionnaire, à plusieurs reprises, s'indigne de voir les marins sacrifier sa poupe à leur idole de bois, pour écarter les mauvais génies.

François aborde, le 15 août, à Kagoshima, dans l'île de Kiu-Siu; lui qui, déjà plusieurs langues orientales, il ne comprend pas un mot de l'idiome japonais; il l'apprend. En quarante-cinq jours, il en sait assez pour commencer l'explication du Décalogue. Il reçoit un accueil surprenant de ces populations inconnues dont il louera la probité, le sens de l'honneur et la loyauté. "C'est nation, dit-il un jour, est le délice de son cœur." Mais il note déjà, dans ses lettres, que le japonais, "un goût excessif pour les armes".

Le christianisme à la conquête du Japon. D'abord, les daimios roitelets des îles, protégés l'envoyé de la compagnie de Jésus, ils autorisent, mais leurs sujets à embrasser la foi chrétienne. Les réunions publiques de l'apôtre soulèvent un enthousiasme extraordinaire: le peuple déserte les pagodes pour le suivre.

Mais bientôt les bonzes s'émeuvent des rapides progrès du catholicisme: le roi de Sakuma, sur leurs conseils, prononce un arrêt de mort contre les nouveaux convertis. Ces persécutions sont vaines: François Xavier quitte le Japon à la fin de 1551, après 27 mois d'épiscopat, laissant dans ces îles encore à demi-barbares, des centaines de milliers de catholiques.

Il foudra un étonnement massacrés à la fin du XVI<sup>e</sup> siècle pour comprendre l'oeuvre du plus grand des apôtres de l'extrême-Orient.

Curieuses tribulations posthumes. François Xavier devait mourir deux ans plus tard, usé de fatigue, à l'âge de quarante-six ans, au cours d'un nouveau voyage vers la Chine.

Jusqu'à ces jours derniers, on sa main, encore en parfait état de conservation, fut offerte à des foules japonaises, ses menées.

## AUX MARTYRS CANADIENS

Air: O Canada

O Saints Martyrs, un nimbe glorieux  
A ceint vos fronts de rayons lumineux!  
C'est le prix de votre victoire,  
Apôtres de la foi!  
Vrais héros qui, dans notre histoire,  
Exaltiez le grand Roi!  
Nous vous devons d'aimer, de croire,  
Fiers du trésor de la divine Loi!

O Saints Martyrs, notre hymne jusqu'aux cieux  
Monte vers vous, du Pays des Aïeux!  
Dignes fils de la noble France,  
Humbles, pauvres, par choix,  
Vous avez jeté la semence  
De l'éternel: "Je crois!"  
Avec amour, dans la souffrance,  
Au nom du Christ, vous arboriez la Croix!

O Saints Martyrs, nous sommes vos enfants,  
Et tous nos cœurs sont pleins de vos accents.  
Nous voulons "ressusciter" l'héritage,  
Conquis par votre sang.  
Et redire à tous, d'âge en âge,  
Le pouvoir conquérant.  
De votre sublime courage,  
Par votre mort, devenu triomphant.

O Saints Martyrs, au Peuple Canadien,  
Gardez toujours le pur esprit chrétien!  
Fidèle à l'Eglise, sa Mère,  
Qu'il soit, par sa valeur,  
Son preux Chevalier, sur la terre,  
Le premier à l'honneur!  
Héritez de Dieu! Missionnaire  
Et le Drapeau vivant du Sacré-Coeur!

## Echos du Pensionnat de l'Assomption

Mardi 20 septembre 1949, jubilé d'argent sacerdotal de notre bon et dévoué pasteur, M. le curé R. Ketchen. Nous avons eu la joie d'unir nos plus ferventes prières à celles des paroissiens venus nombreux au Saint Sacrifice de la Messe, pour remercier avec notre vénération le divin Prêtre, des grâces dont il a comblé pendant vingt-cinq années, belles et fécondes.

Vers 4 heures, nous lui avons offert nos hommages d'admiration et nos vœux de plénitude. Notre programme était: Piano: Les Cloches du Jubilé, par Miles Renée et Marguerite Piché. Choeur: Cloches, carillonnez! Saynète: Le Rosaire d'un jubilé. Chant: Hymne à la Vierge, par Mile Thérèse Trotter.

Poème: Le Prêtre, par Mile Lorraine Landry. Choeur: Magnificat! Le Rosaire du Jubilé, représenté par quinze fillettes et quatre anges: Miles Lucille La Brie; la Croix: J. Tremblay; les Mystères Joyeux: T. Trotter; les Mystères Douloureux: C. Gauthier; les Mystères Glorieux, ce Rosaire nous fit revivre les joies, les peines et les gloires de la vie sacerdotale de notre bien-aimé pasteur.

A la fin de notre programme, M. le curé nous remercia, en soulignant le vœu de 25 autres années, que nous avions exprimé. Il nous dit que le plus grand nombre de ses confrères était déjà rendus dans l'éternité; tout de même, si tel est le bon vouloir divin, il sera heureux de se dépenser pour les âmes jusqu'au jubilé d'or.

Dimanche dernier, notre cher Secour principal, Saint-Aimé-de-l'Immaculée-Conception, était demandé en toute hâte pour aller revoir une dernière fois son vieux père, administré à Saint-Paul. Elle passa une partie de la semaine près de lui et nous revint vendredi soir; le cher malade avait repris du mieux, il avait quitté l'hôpital et était retourné au foyer. Ce mieux ne devait pas durer longtemps. Hier, elle apprit le départ pour le ciel de son père bien-aimé. Par la voix de notre chronique, nous lui offrons, ainsi qu'à toute la famille éprouvée, nos sincères sympathies et nos ardentes prières pour le repos de l'âme du cher disparu.

Lundi, 26 septembre, fête de nos SS. Martyrs Canadiens. Nous les avons priés pendant la sainte messe, nous les avons priés pendant notre première heure patriotique, organisée pour célébrer leur tricentenaire. Le programme a été présenté par les élèves des Cours de Lettres-Sciences, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> années, et présidé par Mile Aurèle Gaumont. Ces compagnes nous ont aidées à revivre l'une des plus belles pages de notre histoire, celle qui relate l'apostolat et le martyre de ces vaillants missionnaires qui donnèrent toute leur vie — vie de souffrances et d'amour — pour Dieu et les âmes païennes.

Le programme: Chant aux Martyrs Canadiens. Une proposition au futur Service national: "Qu'à chaque heure patriotique, il soit fait mention de nos SS. Martyrs, du pays, du royaume." Chapelle des SS. Martyrs: Proposition: Que ce chapelle soit dit trois jours — triduum en l'honneur de nos Saints Martyrs canadiens. Chant pour le pape. Toutes harmonisées aux Saints Martyrs canadiens: à S. Jean de Brébeuf, par Mile

Joannette Tremblay; à S. Gabriel Lalemant, par Mile Aurèle Gaumont; à S. Isaac Jogues, par Mile Juliette Richard; à S. Charles Garnier, par Mile Yvette Villeneuve; à S. Antoine Daniel, par Mile Thérèse Trotter; à S. Noël Chabanel, par Mile Marguerite Hirst; à S. Jean de la Lande, par Mile Georgette Maisonneuve; à S. René Goupil, par Mile Renée Piché. Au piano: Miles Renée et Marguerite Piché.

Ces tostes furent entremêlées de chants, en l'honneur de nos SS. Martyrs. Ils furent terminés par cette strophe: "Vous recevrez, rougi de sang. Le chapellet de votre enfant: Baissez cette relique chère. Vous êtes mère d'un martyr, Moi, Juges, puis le garantir. Heureuse mère!"

Félicitations les plus sincères à nos jeunes académiciens des Cours Lettres-Sciences, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> années, et pour leur belle distinction, et pour leurs intéressants travaux sur l'un de nos Saints Martyrs.

Après cette Heure patriotique, réunion plénière de la Cité étudiante pour la nomination des candidates pour le Trio de l'A.S.V. Voici les nominations: présidente: Miles Juliette Richard et Adèle Mathieu; vice-prés: Miles Mary-Anne McMahon et Bella Baril; secrétaire: Miles Aurèle Gaumont et Denise Godbout.

Nos élections — qu'il faut bien préparer — auront lieu vendredi.

Que nos Saints Martyrs Canadiens nous obtiennent de mener une vie vraiment chrétienne, d'aimer de toute notre âme, comme eux, la Vierge Immaculée, Notre-Dame du Saint-Rosaire!

**Le tombeau du pape Benoît V retrouvé**  
Berlin. — Le tombeau d'un pape a été découvert sous l'emplacement de l'ancienne cathédrale de Hambourg, annonce le "Telegraf am Abend" sous licence britannique.

Lors des fouilles organisées par le musée d'histoire de la ville, deux dalles de terre vernissée représentant, l'une, une image de saint, l'autre un chevalier, ont été découvertes. Les archéologues croient qu'il s'agit de restes du tombeau du pape Benoît V, qui serait mort à Hambourg, en l'an 965, après avoir été déposé par l'empereur Otton le Grand et envoyé en exil sous la garde de l'archevêque de Hambourg. Le pape Benoît V avait été enterré dans la cathédrale en bois consacrée à saint Jean sur l'emplacement de laquelle ont lieu les fouilles actuelles.



Il s'était oublié  
Le juge-Comment avez-vous pu dire à ce monsieur qu'il était le plus grand des âmes.  
L'accusé—C'est, monsieur le juge que je m'étais oublié.

Terrible strychnine  
—Qu'est-ce que la strychnine?  
—Une seule goutte sur la langue d'un chien peut foudroyer l'homme le plus robuste.

Soirée mondaine  
—Il me semble avoir distingué des agents de police à votre porte.  
—Des agents chez moi? Pourquoi faire?  
—Peut-être parce que votre cantatrice assassine Mozart.

Esprit de suite  
Un joueur d'échecs disputait une partie acharnée. Survint un de ses amis qui s'approche et lui demande comment il se porte.  
L'autre, tout à son jeu, ne répond pas, et, deux heures plus tard, la partie ayant pris fin, il se tourne et tranquillement, répond: "Pas mal, merci et toi."

\* \* \*  
Un auditeur se plaignait à son voisin: —Voyez ce monsieur, comme il chante! Dirait-on qu'il est sourd comme un pot?  
—On lui fait signe, parbleu!  
Aux Etats-Unis  
—Bouh, qui fait le premier homme?  
—George Washington.  
—Eh non, c'est Adam.  
—Oh, si vous parlez des étrangers, c'est une autre affaire!

Préférence  
—Madame Z., c'est vraiment un plaisir depuis que je fais la cuisine à l'électricité.  
—Oh! vous savez, Madame X., je préfère encore la cuisine au beurre.

\* \* \*  
Au bureau de l'identité  
—Comment pouvez-vous me prouver que madame est bien votre belle-mère, sans aucun papier?  
—Si vous pouvez me prouver qu'elle ne l'est pas, je vous fais un beau cadeau.

**Trouvez l'ordre des noms**  
Le journaliste-photographe qui prit la photo de six charmantes amuses en train de s'entraîner y attacha le bas de vignette donnant leur nom dans l'ordre habituel, de gauche à droite. Cette feuille se perdit. On envoya une photo à leur publiciste afin qu'il identifie les charmantes jeunes filles. Celui-ci téléphona l'information désirée et le secrétaire écrivit les détails suivants: Jeanne Girard est à la gauche immédiate de Henriette Groleau. L'une des danseuses se nomme Ginette Duval. Un nombre pair de filles se trouvent à la droite de Françoise Boucher, Monique Leblond se trouve entre Henriette Groleau et France Benoit.

L'imprimeur fut, dans l'embarras pour un moment, mais finit par trouver la solution. Pouvez-vous en faire autant et refaire la feuille égarée en donnant l'ordre habituel de gauche à droite?

Solution d'échecs  
blond et France Benoit.

Clair, Henriette Groleau, Monique Leblond et Ginette Duval.

Solution d'échecs

Solution d'échecs

Solution d'échecs

Solution d'échecs

Solution d'échecs

Solution d'échecs

Solution d'échecs

Solution d'échecs

Solution d'échecs

Solution d'échecs

Solution d'échecs

Solution d'échecs

Solution d'échecs

Solution d'échecs

Solution d'échecs

Solution d'échecs

Solution d'échecs

Solution d'échecs

Solution d'échecs

Solution d'échecs

Solution d'échecs

Solution d'échecs

Solution d'échecs

## Serment de fidélité au drapeau

A la race qu'il représente, au Canada français, j'engage mes services. A sa foi, à sa langue et à ses institutions, je promets d'être dévoué. A sa justice, mon ferme appui; A ses progrès, mon fier concours; A ses produits, ma préférence; A ses héros, sa noble histoire, son sol fécond, tout mon amour!

JE ME SOUVIENS!

Ce serment de fidélité a figuré au programme de l'Heure patriotique. Lu par la présidente, Mile Aurèle Gaumont, les parties soulignées furent répétées par toutes les étudiantes.

La maman de Charlott est en train de le coucher; elle remarque qu'il est pensif.

—A quoi penses-tu, Charlott? demande-t-elle.

—Je me disais, maman, que je ne voudrais pas mourir la nuit, parce que j'aurais honte de paraître en pyjama devant le petit Jésus.

Voiture sans chevaux  
La première voiture à gazoline aux Etats-Unis fut mise à l'essai à Springfield, Mass.

Reine du parfum  
C'est Catherine de Médicis qui aurait établi en France la première industrie de parfum.

## CARTES D'AFFAIRES

"Votre satisfaction est notre succès"

<b>Morin &amp; Frères</b> Entrepreneurs en construction Téléphone 26405 10127-113e rue Edmonton	<b>H. Milton Martin</b> MAISON FONDÉE EN 1906 Assurances de toutes sortes Tél. 24344 721, édifice Tegier
<b>Nichols Bros. Limited</b> Machinistes Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie 10103-85e rue Tél. 21861	<b>La Parisienne Drug Stores</b> Spécialité de produits français Commandes par la poste 10524 ave Jasper et 10078 ave Jasper
<b>Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd.</b> Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux Téléphone 28927 10127-102e rue (2e étage) Edmonton	<b>GRAINES POUR LE PRINTEMPS</b> Demandez notre catalogue 1949. <b>Capital Seed &amp; Fowltry SUPPLY</b> Place du marché—Edmonton, Alta.
<b>MacCosham Storage &amp; Distributing Co. Ltd.</b> Emmagasinement et transport Camions spéciaux pour meubles Tél. 26175 Edmonton	<b>Selkirk &amp; Yale Hotels</b> Situés dans le centre des affaires et des théâtres EDMONTON, ALTA.
<b>Hôtel Gateway</b> Téléphone — Bain — Eau courante dans chaque chambre 10038-106ème rue Tél. 29441	<b>Ameublements de bureaux en bois et en métal—Systèmes de classement de tout fabriqué au Canada.</b> <b>Office Specialty Mfg. Co. LIMITED</b> 18514 Ave Jasper Tél. 24666
<b>Aimé-R. Bernier</b> Agent d'immobilier Achat, vente ou échange de tout immeuble (ville ou campagne) 103 édifice La Flèche — Edmonton Tél.: 22362, 24721 Rés. 34071	<b>Blackburn &amp; Fils</b> TRAVAUX DE MENUISERIE Ebénisterie — Boiteries — Réparations 10757-85e avenue Tél. 33777
<b>Robert Groleau</b> Agent d'immobilier d'assurances de tous genres. Compagnies, nous sollicitons votre patronage. 10043, ave Jasper — Tél.: 25933 Résidence 10286-124e rue Tél. 84691	<b>J.-O. PILON</b> Assurances de tous genres Tél. bureau: 24107 — Rés.: 26693 Edifice Wilkin — 10078 ave Jasper
<b>Léo Belhumeur</b> Assurances — Immeubles Vie — Feu — Auto — Hôpital Tél. 26 Saint-Albert	<b>L.-G. AYOTTE</b> Comptabilité, rapports d'impôt (in come Tax), Assurances feu, automobile. 806, 6 édifice Institute — Tél.: 22913 10246-106e rue Tél.: 22586
<b>AVIS</b> ACHAT, VENTE ou ECHANGE de tous genres de biens meubles et immeubles. Adressez-vous à l'agent d'immobilier ALBERT SANKOFF, Bureau 514, 101 rue King, 2 <sup>e</sup> ét., SHERBROOKE, P. C. P. 627, Tél. 1451-M.	<b>Canadian Dental Laboratories</b> W. B. PETTIT 6 édifice Christie Grant—Tél. 29339 Edmonton, Alberta
<b>Réparations, Redoublage, Remodelage</b> <b>Louis Trudel, fourreur</b> 8805-118ème avenue Téléphone: 75163 Edmonton, Alta.	<b>J.-G. Dorais</b> COMPTABLE 16 édifice Broadburn-Thomson Téléphone: 28524 — Edmonton, Alta.
<b>Arthur Lavoie et Fils</b> Monuments funéraires de tous genres, gravés et composés, livrés et montés sur place aux prix les plus bas. SAINT-ALBERT — ALBERTA	<b>Alberta Dental Laboratories</b> Edifice Churchill — 9954 ave. Jasper Edmonton
<b>St. Albert Woodwork Manufacturing Co.</b> RENTRE PROULX, gérant Portes, chaises, meubles, bancs d'église. L'élargissement du lit d'un cour d'eau à son embouchure. Du coq qui est vanteux, à la queue en panache, la contenance fière, l'air guindé.	<b>Ondules pour des experts</b> <b>Royal Beauty Parlor</b> Mme M. J. Larson, prop. Nous parlons français 10320-A-101e rue Tél. 20327 (Une rue au nord de Eaton's)
<b>H. Bériault</b> Herboriste gradué avec Diplôme de "Master of Herbalism" 12391-122e rue, Edmonton Dieu a mis dans des herbes et plantes les remèdes efficaces contre les maladies	<b>C. A. BRODEUR</b> représentant de INDUSTRIES PROVINCIALES Balais, vadrouilles, gants et mitaines, popottes et chaises de bureaux 10330-106 rue—Tél. 24994—Edmonton
<b>C. R. FROST LTD.</b> Plomberie, chauffage, gaz Téléphone 21838 10135-102ème rue — Edmonton	<b>Maheu Electric</b> Entrepreneur général en l'électricité — aussi réparations de moteurs et d'accessoires électriques 25 rue 63 à la campagne Tél. 75183 11222-59e rue Edmonton
<b>Fournaises à gravité — Fournaises à chaleur forcée — Systèmes d'éclairage</b> <b>Edmonton Sheet Metal</b> 9310-11e ave, Edmonton—Tél. 75517	<b>A LOUER</b>

## Voulez-vous placer votre argent à 3%?

Le diocèse de Saint-Paul, Alberta, payera 3% sur tout prêt de \$1,000.00 et plus.

- 1.—Remboursement sur demande de toute somme ne dépassant pas \$1,000.00.
- 2.—Remboursement à 30 jours d'avis de toute somme dépassant \$1,000.00.
- 3.—Intérêt payable au 1er décembre de chaque année sauf stipulation contraire.

Placement sans pareil — Aucun risque

Pour plus de renseignements écrivez:

**L'Evêque de Saint-Paul**  
Saint-Paul, Alberta

## ACHETEZ A LA BAY

LE MAGASIN AMI DES ECONOMES!

## ALBERTA PHOTO STUDIO

10457 avenue Jasper Tél.: 25350 Edmonton  
(Deux portes à l'ouest de T.-J. La Flèche, tailleur)  
Photographies d'un cachet tout à fait personnel  
Groupes de mariage — Familles — Enfants



## Brillante cérémonie du sacre de S.-E. Mgr J. de Capistran Cayer

Montréal. — Pour la sixième fois dans les annales franciscaines du Canada, un religieux de cet ordre a été élevé à l'épiscopat, ce matin, alors que Son Exc. Mgr Jean-de-Capistran Cayer, O.F.M., était sacré évêque titulaire de Cissi et évêque auxiliaire d'Égypte, en la grande chapelle du monastère franciscain de la rue Dorchester.

La cérémonie s'est déroulée avec toute la solennité et toute la pompe des grandes cérémonies de la liturgie catholique, devant un grand nombre de dignitaires ecclésiastiques et civils, et la parenté du nouvel évêque.

L'évêque consécrateur était S. Exc. Mgr Ildebrando Antonutti, délégué apostolique, assisté de Son Excellence NN. SS. Philippe S. Desaulniers, de Sherbrooke, et Prosper-M. Durand, O.F.M., de Chéfoz, Châte.

On remarquait aussi la présence du R. P. C. Labossière, O.F.M. et du R. P. Adé-lard Berthod, O.F.M. tous deux de l'Al-berta.

### Sacre illustre

Le sermon de circonstance a été donné par le R. P. C. Labossière, O.F.M. Le prédicateur a traité de Jésus-Christ, pontife de la nouvelle alliance. Il fit ensuite l'histoire du nouveau poste confié à Mgr Cayer, celui d'Alexandrie et d'Égypte.

Cette ville était le premier patriar-chat après Rome. Car ce pontificat fut érigé par saint Pierre, qui lui donna l'évangélisme saint Marc comme premier évêque.

Son siège est un des plus nobles du monde. Il compte 14 saints pontifes. Son université catholique, une des premières, a donné les docteurs les plus fameux. Ses martyrs, saints, saintes sont très nom-breux. L'Égypte fut le premier berceau et foyer de la vie religieuse qui déborda du Nil, et se répandit dans l'univers. Tout le monde connaît ces deux docteurs de l'Église saint Athanasie, vengeur de la divinité du Christ, et Cyrille, le cham-pion de la divine maternité de Marie.

En 640, l'Égypte d'Égypte est ravagée par les musulmans. En 1219, saint François d'Assise se fait son premier mis-sionnaire latin en essayant de convertir le Sultan et d'y cueillir la palme du martyre. Et après bien des efforts à travers les siècles, actuellement l'Égypte a quatre vicariats apostoliques, dont ce-lui d'Alexandrie, qui est le plus impor-

## Découverte des restes de saint Pierre

Southampton. — L'archevêque catho-lique romain de la Nouvelle-Orléans a déclaré, aujourd'hui, que les restes de saint Pierre ont été découverts dans un tombeau sous la basilique de Saint-Pierre à Rome.

A Rome, un porte-parole du Vatican a dit qu'il ne pouvait ni nier ni confirmer la déclaration de Mgr Russell rela-tivement à la découverte des restes de saint Pierre. Il a assuré que toutes les personnes participant aux fouilles ont fait serment de ne rien révéler, et que ce que le prélat américain a dit ne peut avoir de caractère officiel.

## Une caravane de 5,000 pèlerins

Québec. — Plus de 5,000 pèlerins ont parcouru les 25 milles qui séparent Québec de Ste-Anne-de-Bas, pour accompagner la croix de Jérusalem.

Au sanctuaire, de magnifiques cé-rémonies ont marqué l'arrivée de la croix. On sait que celle-ci a quitté le mont du Calvaire le Vendredi-Saint de cette année, et qu'elle fait actuellement le tour du monde.

## Un grand ralliement de la Croisade du Rosaire a eu lieu à Falher mardi dernier

Le 30 septembre dernier se tenait à Falher le grand ralliement de la popula-tion française du Vicariat de Grouard.

On remarquait au nombre des invités d'honneur Son Exc. Mgr M. Baudouin, évêque de Saint-Paul, Son Exc. Mgr H. Routhier, O.M.I., coadjuteur de Grouard, les RR. Pères P. Peyton et G. Leblanc, O.S.C.

Un nombre imposant de pasteurs et de fidèles du Vicariat formaient le cortège triomphal de Notre-Dame du Rosaire, défilant sur la rue principale jusqu'au terrain des sports.

La procession était précédée de trois chars magnifiquement décorés, repré-sentant les mystères Joyeux, Dououreux et Glorieux du Rosaire.

Le char allégorique de Notre-Dame était un chef-d'œuvre artistique sorti des mains habiles des petits Soeurs Recl-uses de Jésus-Marie, du monastère de Falher.

Tout le long du parcours s'élevaient les voix récitant ou chantant les Ave à la gloire de Marie.

Un rosaire vivant formé d'un groupe de Chevaliers de Colomb montait la garde d'honneur auprès de l'estrade où pré-sentaient place nos distingués visiteurs.

## Ordinations présidées par Mgr Kiwanuka

Ottawa. — Son Exc. Mgr Kiwanuka a conféré le diaconat à quatre aspirants Pères Blancs, à leur scolasticat d'East-view. Curieux retour des choses! Des Pères Blancs sont allés porter la foi en Afrique, et voilà qu'un des bénéficiaires, un évêque indigène, confère les Saints-Ordres aujourd'hui à des Pères Blancs.

Fait peu banal dans l'histoire des mis-sions!

## Voter "en tant que catholiques"

Vienne. — L'épiscopat autrichien a, sous forme de lettre pastorale, adressé à tous les catholiques d'Autriche un appel, les invitant à voter "en tant que catho-liques".

"Ne croyez pas, est-il dit en substan-ce dans cet appel, qu'il ne s'agisse, est-ce fois que de simples questions politi-ques et électorales. C'est la liberté éli-ctale même qui est en jeu. Aussi est-ce un devoir de conscience pour les ca-tholiques que de participer au vote. Qui-conque se dérobe à ce devoir commet-tre un péché de négligence. Donnez vos voix aux hommes dont le programme et la personnalité sont une garantie qu'ils défendront les droits de Dieu, la liberté de l'Église et de l'école et sauront protéger la jeunesse contre toute souillure. La décision est sérieuse. Car, catholiques, il faut vous déclarer dans la vie publique pour les fondements mêmes de votre foi. Catholiques, votez en tant que catholiques."

## Consécration secrète d'un évêque à Prague

Prague. — L'Église catholique a con-sacré secrètement un nouvel évêque, complétant ainsi les effectifs de ses forces en vue de tenir tête au gouverne-ment communiste qui entend le dominer. Les informateurs disent que Mgr Ka-jetan Matoušek, âgé de 39 ans, a été consacré en la chapelle de la Vierge-Marie, en l'église de St-Ignace de Prague, par Son Exc. Mgr Antonin Elsch-nur. En même temps, Mgr Frantisek Onderek, membre de la Commission épiscopale, a été nommé évêque de la province de la capitale, et Mgr Elsch-nur, évêque de la province de Brno.

## M. Manning n'est pas satisfait

Edmonton. — Le premier ministre de l'Alberta, M. Manning, a critiqué en termes acérés le projet fédéral d'aide fédérale-provinciale au logement.

## VOUS TROUVEREZ CHEZ PEPIN & FILS



Pianos de qualité à des prix raisonnables.  
Pianos QUIDOZ, BELL, NEW SCALE WILLIAMS, dans tous les modèles et finis. Prix: de \$485.00 à \$845.00.  
Bon assortiment de pianos usagés remis à neuf et pleinement garantis

Laissez-nous vous soumettre notre proposition; vous la trouverez intéressante.  
Termes faciles — Votre vieux instrument accepté en échange

Ne manquez pas de voir et d'entendre le fameux WURLITZER, le meilleur orgue électrique sur le marché. Il se rapproche le plus de l'orgue à tuyaux.

## Pepin & Fils

10050-105ème rue Tél. 25416 Edmonton, Alta  
LA MAISON DE PIANOS ET ORGUES DE QUALITÉ  
Succursale à la Rivière-la-Paix

## Commerce anglais avec la Yougoslavie

Londres. — L'Angleterre et la Yougoslavie en sont venues à une entente sur les principaux points d'un pacte com-mercial de cinq ans, qui entraînerait des affaires de \$200,000,00 de livres sterling. Des informateurs anglais rapportent qu'un membre du ministère du com-merce, M. Noel Paterson, est parti pour Bel-grade afin de mettre la dernière main à ce traité de commerce.

D'après cette entente, l'Angleterre donnera au marché Tito des machines, des usines et l'équipement pour une raffinerie d'huile, en échange de bois, de grain, de maïs, de poisson et d'autres produits alimentaires.

Lisez et faites lire La Survivance

## Reproches d'un député de Vancouver

Ottawa. L'Utilisation des ressources naturelles devrait favoriser l'industrie ca-dienne, au lieu d'exporter l'huile de l'Al-berta et les minerais de fer de l'Ontario aux États-Unis.

Le député conservateur de Vancouver, M. Howard Green, a fait ce plaidoyer, aux Communes, en blâmant le gouverne-ment d'avoir autorisé la construction d'une pipe-line qui conduira l'huile de l'Alberta aux États-Unis, au lieu de la conduire à la Tête des lacs.

## Honneur à Mgr Vandry

Rome. — Mgr Ferdinand Vandry, rec-teur de l'université Laval, qui assiste présentement au premier congrès de la Fédération internationale des universités catholiques à Rome, vient d'être nommé directeur de cet important organisme.

## La politique internationale

## L'Eglise catholique résiste au communisme en Tchécoslovaquie

Par la British United Press  
Il semble que la lutte implacable qui se livre actuellement entre l'Eglise catholique et le régime communiste en Tchécoslovaquie se prolongera pendant des années encore.

Aucune des parties concernées ne peut espérer remporter une victoire prochaine et aucune ne veut céder le combat.

Il semble que jusqu'à date l'Eglise gagne du terrain dans cette lutte. Le moral du clergé reste inébranlable dans la plupart des cas car les prêtres restent généralement fidèles à l'autorité de Rome et refusent de se soumettre aux in-trusions des communistes. Le plus consola-nt est de constater que le clergé reçoit l'appui puissant et reconfortant du peuple, surtout des paysans.

Très peu de prêtres (aucun slovaque) succombent aux menaces au chantage et aux manœuvres des communistes.

Devant cet échec, les dictateurs com-munistes Tchèques appliquent une sorte de version politique de l'ancienne inquisi-tion espagnole; elles font un crime de la loyauté envers l'Eglise romaine.

L'Eglise se heurte à un facteur histo-rique dans sa lutte. La Bohême est le pays où Jean Hus a réussi à répandre les idées protestantes et les Bohémiens qui ont longtemps combattu pour ob-tenir leur indépendance de l'Autriche-Hongrie, pays catholiques, en sont venus à voir dans la religion une sorte de domination. De leur côté, les Slovaques sont généralement catholiques et leur mou-vement séparatiste, sous la présidence de Benis, était dirigé par des prêtres catholiques.

Ces facteurs historiques portent mal-heureusement les Tchèques et les Mo-raviens à être indifférents au sort de l'Eglise dans sa lutte contre le régime communiste.

Longtemps avant la dernière guerre, les États-Unis reprochaient au gouverne-ment tchécoslovaque de négliger d'at-tendre les relations entre les Tchèques

et les Slovaques catholiques.  
Lorsqu'en 1947 le gouvernement tché-co a condamné Mgr Tiso, le Vatican a déclaré qu'en dépit de la culpabilité de l'accusé, le gouvernement tché-co avait manqué une excellente occasion de consolider l'unité nationale devant la menace communiste.

Actuellement le clergé en Tchécoslo-vaquie est dirigé par un archevêque tchèque, Mgr Béran, qui est virtuel-lement un prisonnier des communistes. Le primate a pris une ligne de conduite sus-ceptible de gagner la sympathie de tous les Tchèques; non seulement il résiste aux pressions communistes, mais il fait preuve d'une grande prévoyance et d'une grande habileté dans sa fermeté de résister aux rouges.

En refusant l'argent que lui offre le régime rouge et en refusant tout compro-mis, ordonnant à ses prêtres d'accepter la prison et la persécution plutôt que de se soumettre aux communistes, l'ar-chevêque de Prague prend une attitude que les Tchèques comprennent très bien, puisque c'est ainsi qu'ils ont combattu la dynastie des Habsbourg et les nazis. C'est aussi que se dessine un mouvement de résistance aux communistes.

On signale en effet des actes de sa-botage de toutes sortes de plus en plus nombreux contre les dictateurs rouges en Tchécoslovaquie. Les ouvriers sont cru-ellement déçus, car il doivent travailler davantage pour des salaires moindres et dans des conditions de travail très pé-nibles.

## Coup de feu d'un chien

La Grande, Oregon. — Le fermier Floyd Mylton a été atteint par une balle de revolver tirée par son chien. Mylton tentait d'abattre un coq qui avait en-valé sa femme lorsque le chien bondit, fit tomber l'arme et mit la patte sur la gâchette. Mylton a été atteint à la main.

## La Belgique aurait un plébiscite

Bruxelles. — Une assemblée conjointe des commissions de la Justice et de l'Intérieur du sénat belge, a adopté un pro-jet de plébiscite sur la question du re-tour au trône du roi Léopold, provisoire-ment exilé.

Vingt-trois membres des commissions ont voté en faveur de ce projet.

Quatorze membres socialistes ont voté contre et six membres libéraux des commissions se sont abstenus de voter.

A l'ouverture du parlement, le 18 oc-tobre prochain, un débat sur ce projet sera la première question à l'ordre du jour au sénat — la Chambre haute belge.

## Observatoire

(suite de la page 1)  
cultes, des manigances, des mensonges dont on l'accable.

Parlant dernièrement à Montréal, M. Felix Lequerica, ambassadeur espagnol, déclarait:

"L'Espagne passe pour un pays agité, un pays romantique, mais ses représen-tants sont les gens le plus sérieux du monde..."

"Nous avons, poursuit M. Lequerica, notre philosophie politique; nous avons notre solution à nos problèmes qui se présentent. Du point de vue de l'ex-terieur, l'Espagne n'est une menace pour personne; elle est l'amie de tous les pays qui représentent la vraie civilisation et qui s'opposent à la violence."

C'est dommage que le Canada n'adop-te pas une politique plus intelligente en-vers l'Espagne. Au lieu de nous laisser mener par le bout du nez par l'Angle-terre, nous ferions bien d'entretenir des relations plus amicales et plus serrées avec l'Espagne, qui par plus d'un côté, a des points communs avec le Canada.

P.-E. B.

## Noms des gagnants

Tirage hebdomadaire en fa-veur des abonnés dont l'abon-nement est en règle.

Gagnants de cette semaine:

Gédéon Dubois,  
Morinville, Alberta

Oscar Marsolaïs,  
New-Westminster, C. C.

Ulric Landry,  
Clyde, Alta.

Rév. Sr Arnold,  
Montréal, P.Q.

Chacun de ces gagnants recevra un Album de la Bonne Chanson com-prenant trente chansons.

## Croisade du Rosaire

Ralliement à Morinville  
dimanche le 2 octobre

au terrain des jeux  
à deux heures et demie

en présence de S. Exc. Mgr J. H. MacDonald

Présidents de la Croisade:

MM. Eugène Cournoyer et Joseph Schaffers

Organisateurs du ralliement:

MM. Oscar Patry et Larry McCall

Président du ralliement:

Me Gérard Saint-Germain

### PROGRAMME

Procession: Cantique: Ave Maria de Lourdes

Ouverture: "O Canada" Crusade Prayer: Rev. Merch

Ouverture: "O Canada"

Crusade Prayer: Rev. R. Merchant, Mearns

Bienvenue: Me Gérard Saint-Germain

Le Rosaire: Les cinq Mystères douloureux

1ère dizaine: Méditation par l'abbé E. Tessier, curé

Réditation: M. Eugène Cournoyer, Morinville

2ème dizaine: Méditation par l'abbé J. Carter, curé

Réditation: M. le président de Villeneuve

Hymn: The Rosary Crusade. "O Queen of the Family"

3ème dizaine: Méditation par l'abbé R. Bérubé, curé

Réditation: M. le président de Legal

4ème dizaine: Méditation par l'abbé A. McIntyre, curé

Réditation: M. le président de Rivière-qui-Barre

Cantique: La Croisade; "Toi dont la parfaite prière"

5ème dizaine: Méditation par le R.P. G. Labonté, O.M.I.

Réditation: M. le président de Saint-Albert

### Discours du ralliement:

R.P. V. Gaudet, O.M.I.; S. E. Mgr J. H. MacDonald, DD

Cantique: "Nous voulons Dieu"

Prière de la Croisade: M. le président de Mearns.

God Save The King

Your guide to quality-tested, value-proved merchandise that bears the familiar labels of

# EATON'S

# OWN BRANDS